ESTE DIARIO
SE PUBLICA EN SU IMPRENTA
CALLE 25 DE MAYO NÚM. 58
DONDE SE RECIBEN AVISOS, SUSCRICIONES Y SOLICITADAS
Redactor en jefe: EDUARDO ACEVEDO
Los artículos de interés general se publicarán gratuitamente. Los de interés particular [illegible] según la tarifa del establecimiento. Unos y otros deberán remitirse antes de las 8 p.m. No se devuelven los originales, publíquense ó nó.

EL SIGLO

SUSCRICION
PAGADERA ADELANTADA
Gerente: ARTURO RICARD
Por un mes . . 1.00 peso | Por un año . . 10.80 pesos
Por seis meses . . 5.50 " | Número del dia . . 0.04 "
Número atrasado 0.10
Agentes: EN PARIS—Señores MAYENCE, FAVRE ET Cie., rue de la Grange Batelière 18—Señor A. LORETTE, director de la Société Mutuelle de publicité, 61, rue Caumartin.

Montevideo—Juéves 8 de Noviembre de 1900 — DIARIO DE LA MAÑANA — Año XXXVII—Núm. 10,775

Almanaque

Hoy juéves 8 — Santos Severiano, mártir, Mauro y Claro.
Van 312 dias transcurridos, faltando 53 para fin de año.
El sol sale á las 5 h. 13 m. y se pone á las 6 h. 47 m.
Luna llena (3er. dia).

EL SIGLO

Gajes del desacuerdo

Ha fracasado en Rocha la candidatura senatorial de uno de los ciudadanos mas distinguidos del pais por sus méritos cívicos y por sus dotes intelectuales: el doctor José Pedro Ramirez. [illegible]

EN LOS MINISTERIOS

Papel para sellado

Por intermedio de nuestro cónsul en Barcelona, el gobierno contrató recientemente con la fábrica Romaní de aquella ciudad el suministro de papel para sellado [illegible]

Aprobacion de Estatutos

Dos pasados el señor Juan C. Roldós, en representacion de la Compañía argentina de seguros «La Economía Comercial» radicada en Buenos Aires [illegible]

La ley de Rodados

Por el Ministerio de Fomento se enviaron ayer á las jefaturas políticas y Juntas E. Administrativas [illegible]

Rubicanus extrus

Por el ministerio de Fomento será remitida al Departamento de Agricultura y Ganadería [illegible] Jardin Botánico de Berlin. [illegible]

Cárcel de Mujeres

La seccion de Arquitectura del Departamento N. de Ingenieros [illegible] Cárcel de Mujeres y Asilo de Menores. [illegible]

El ingeniero Benavidez

[illegible] La draga ha sido [illegible] despues á esta ciudad, en donde debe instalar la oficina de Estudios complementarios del Puerto, de la que se ha hecho cargo últimamente, por disposicion gubernativa.

Labor gubernativa

Con motivo de ser dia de recibo general en su domicilio, no concurrió á palacio el presidente de la República.

Tampoco estuvo en su despacho el ministro de Hacienda por encontrarse ocupado en su domicilio en el estudio de varios asuntos.

Los demás ministros estuvieron en sus despachos, se ocuparon del trámite general y recibieron las visitas de costumbre.

Con el ministro de Relaciones estuvo el ministro del Brasil doctor Alberto Fialho.

El coronel Robido, que ha regresado de Buenos Aires, donde asistió á las fiestas celebradas en honor del presidente del Brasil, visitó al ministro de Guerra, á quien participó las impresiones recibidas.

LAS ELECCIONES INGLESAS
Y LA GUERRA DEL TRANSVAAL

París, Octubre 12 de 1900.

Algo desconsolador es el espectáculo que ofrecen las elecciones inglesas. Se han verificado indiscutiblemente sobre la aprobacion ó desaprobacion de la guerra del Transvaal, que es una iniquidad, y sobre la aceptacion ó el rechazo de la política del imperialismo, que es la más inmoral de las imprudencias ó la más imprudente de las inmoralidades.

Eran estas las dos cuestiones sobre las cuales el país estaba llamado á pronunciarse. Pues bien, se ha pronunciado en favor de la iniquidad que importa la guerra del Transvaal y en favor de la inmoral y peligrosa política del imperialismo.

¡Qué lejos están en Inglaterra de las elevadas concepciones de un Gladstone, y qué descenso ha sufrido el partido liberal en la firmeza de doctrinas y en el consiguiente concepto de la gente, desde que el gran viejo desapareció!

Lo que comunica en efecto á lo acaecido una gravedad amarga, es la tibieza de que adoleció el partido liberal cuando se trataba de hacer frente á sus adversarios sobre el terreno de los principios.

Una de dos: ó sus cabezas dirigentes no han escapado al contagio del militarismo y del espíritu de conquista que se ha desencadenado sobre Inglaterra, ó bien sus jefes no han tenido bastante valor para contrariar sobre el particular los sentimientos de la multitud.

En uno y otro caso la actitud asumida por los más caracterizados representantes del liberalismo inglés es mas propia de politiqueros de mala muerte que de políticos de alto vuelo. Desdice de la opinion que teníamos formada de la solidez y cordura del criterio de los ingleses, opinion abonada con la palabra y la accion de los eminentes estadistas y pensadores de que la historia de esta gran nacion presenta tan singular acopio.

Este eclipse que desluce—momentáneamente, hay que creerlo—las fuertes cualidades del genio británico, no es peculiar del pueblo inglés. El fenómeno abarca varios pueblos mas, y puede considerarse como un signo de los tiempos.

La crisis de imperialitis—digamos así—que aqueja actualmente á los ingleses, admite como origen un estado de ánimo que se ha generalizado de un modo terrible entre las naciones más adelantadas del viejo y aun del nuevo continente.

El caso de Inglaterra, con ser uno de los mas inesperados, es por añadidura uno de los más típicos que se puedan estudiar.

Es lo que se llama un caso de laboratorio. Reune todas las condiciones esenciales del fenómeno, los sofismas todos, las preocupaciones, ilusiones y contradicciones que le son inherentes.

Por eso merece que nos detengamos á examinarlo como un ejemplo de demostracion enteramente gráfico.

El primer lugar, raras veces se dió á conocer tan descaradamente á qué punto una guerra que despues de iniciada se ha presentado á las crédulas turbas como genuina y eminentemente nacional, no reconocía en sus principios mas causa que el interés particular y la incontestable avidez de unos cuantos privilegiados.

Desde el *raid* Jameson, no hay forma de hacerse ilusiones sobre los verdaderos móviles á que obedecían los promotores de la campaña contra el Transvaal.

Los potentados de *Chartered*—potentados por la situacion social, habia entre los directores de la célebre compañía parientes y allegados de la reina Victoria, ó potentados por el dinero á consecuencia de una especuacion desenfrenada sobre las minas de oro—eran los que querian ensanchar el campo de sus inauditas operaciones financieras. Esto es lo que encontramos á raiz de las premeditadas provocaciónes al Transvaal y del rompimiento de las hostilidades.

Una vez empeñadas éstas, aparece otro motivo, por cierto nada encomiable, para dar á la guerra, cueste lo que cueste, una impulsion desapiadada.

Son los empeños de otra clase de financistas muy influyentes tambien á consecuencia de los caudales de que disponen los proveedores de toda categoría y fabricantes de elementos bélicos.

Hemos venido á saber, por las revelaciones que han llovido á granel sobre mister Chamberlain, por qué conducto los mencionados hombres de dinero, los de la «Chartered» y los de las proveedurías, han conseguido hacer presion sobre las decisiones del gobierno y asegurarse la complicidad de este.

Ya lo maliciábamos, pero la cosa no ha quedado en meras sospechas. Se han publicado cartas de Mr. Chamberlain á sir Cecil Rohdes que no dejan dudas respecto á la participacion del ministro de colonias en el asunto Jameson. Se ha dado una larga lista de las casas que suministraban artículos á los ministerios, sea de guerra, sea de marina, y de que eran socios Mr. Chamberlain ó sus hijos.

Parecería que, despues de esta doble demostracion, una política tan patentemente contaminada por la intervencion de intereses personales de la mas ruin índole hubiera debido parecer, eminentemente sospechosa á la masa del público inglés.

Lo contrario es lo que ha sucedido. Mister Chambelain, que no es hombre de cortarse por una que otra verdad que le echen en cara, escuchó estas aplastadoras denuncias como quien oye llover. La gran mayoría del cuerpo electoral no les hizo mas caso.

Los electores se habian persuadido de que el triunfo del ministerio era indispensable para la gloria de Inglaterra, tal como la entendian, y de ahí no los sacaban.

Deliberamente no presentaban oidos siquiera á lo que se apartaba de este modo de ver. Es una cosa digna de notarse que los grandes centros de poblacion, que se suelen considerar como focos de opinion mas luminosos que los distritos rurales, se han distinguido esta vez por una adhesion incondicional á lo que el jingoismo tiene de obcecado y estrecho.

Lo mismo pasó no hace mucho en Paris, que sorprendió al mundo entero plegándose inopinadamente, en las elecciones municipales, á esta variedad de jingoismo que llamamos en Francia nacionalismo.

Todas las cosas de este mundo, por sorprendentes que sean, tienen explicacion. Ha de ser de interés buscar explicacion de la aparente anomalía que queda apuntada.

La primera que ocurre es que las grandes ciudades, al propio tiempo que son un centro de actividad intelectual, son tambien centros de negocios y de diversiones. Tienen en este segundo carácter tendencias enteramente reñidas con las que se les habria de atribuir ateniéndose únicamente al primero. Solo por excepcion puede suceder que haya concordancia entre la manera de pensar de los hombres que blasonan de intelectuales y la de aquellos cuya única ocupacion consiste en ganar dinero ó bien divertirse. Según predominen numéricamente los elementos de esta ó de aquella categoría, predominarán en los comicios las ideas liberales ó retrógradas. Ahora bien: á medida que una ciudad aumenta en poblacion é importancia, se acrecienta el número de los ricos ociosos que viene á disfrutar la libertad y los placeres que ofrece.

En la misma proporcion, ó en una proporcion mayor, se multiplican los comerciantes por mayor y menor que se dedican á satisfacer las necesidades, gustos y caprichos de la gente opulenta. Por regla general, dichos comerciantes cifran su vanidad y su interés en participar de las opiniones de sus principales marchantes, pareciéndoles, lo mismo que á éstos, que únicamente puede andar bien una sociedad en que existan desniveles acentuados en las fortunas, y de consiguiente personas en situacion de gastar mucho, y si gastan á troche y moche, mejor. Toda concepcion política ó social que no se amolde á fines por el estilo puede contar de antemano con la desconfianza y el odio de estos defensores natos de la desigualdad de clases y del capitalismo.

Naturalmente, los progresos de la democracia, ó del socialismo, para llamar por su verdadero nombre la evolucion que se está produciendo en las aspiraciones populares los tiene desconsolados y alarmados. Semejantes aspiraciones les parecen, á la par que peligrosas, criminales, desde que tienden á subvertir un estado de cosas que les es provechoso.

Para desvirtuarlas, nada les parece más acertado que precipitar al pais en las aventuras de las guerras exteriores. Que sean éstas justas ó injustas, poco importa. Es un detalle nimio; ¡qué insignificancia es esta en comparacion de las ventajas que reporta, cuando menos á los que encomian, una política belicosa! Por pronta maniobra, una campaña lejana exije un derroche ingente de dinero. Es un maná caido del cielo para quienes lo cobran. Pero no es esto lo más importante. No es sino el lado material de la cuestion. Mucho más grave es el lado que llamaré moral, á falta de otra expresion.

Consiguiendo desarrollar en el pueblo los instintos guerreros á que por atavismo es propenso, se tiene toda facilidad para formar, so color de empresas militares exteriores, un ejército capaz de oponer, en el interior, una barrera incontrovertible á cualquiera tentativa de modificacion de la presente organizacion social.

Apunto rápidamente estas disposiciones de ánimo de lo que se ha dado en llamar las clases dirigentes en la mayor parte de los viejos y gastados organismos políticos de Europa. Creo excusado abundar en detalles para evidenciar la exactitud de esta observacion. Seria cosa de nunca acabar si entrase uno á enumerar los hechos recientes que por todas partes ponen de manifiesto la extrecha conexion que existe entre el imperialismo, ó el militarismo, que es lo mismo, por una parte, y por otra el antisocialismo. Los ejemplos se presentarán por sí solos, y en abundancia, al espíritu del lector.

Es un fenómeno tan propio del fin de siglo, y tal vez del fin de los antiguos conceptos sociales, á que asistimos, que los mismos Estados Unidos, con poseer las mas libres y democráticas instituciones que se conozcan, no han sabido evitar del todo la tentacion de buscar en el espíritu de conquista un derivativo al creciente espíritu de reforma social, y de inocularse, como cualquier monarquía, ó cierta república parlamentaria burguesa que podria aducir, el virus de la militarizacion. Hay motivos para confiar en que hoy el firme buen sentido yanqui pugnará por librarnos de este bochornoso espectáculo. Pero es un síntoma harto elocuente del giro de las ideas conservadoras entre las gentes acomodadas del universo entero, que el imperialismo haya podido por un momento sentar sus reales en una nacion tan sincera y varonilmente republicana como la norteamericana. En la Gran Bretaña, está visto que ha llegado al apogeo.

Es cuestion de preguntarse si una corriente de ideas que ha asumido tanta generalidad y fuerza no importa un obstáculo insalvable para el desarrollo de la civilizacion democrática, y si ésta la podrá dominar. Sin duda el peligro es sério. Lo es tanto más, cuanto que, en razon de afinidades sobre lo que es inoficioso insistir, las distintas religiones de los distintos paises, la ortodoxia en Rusia, la protestante de estado en Prusia, la católica en Francia, la alta iglesia en Inglaterra, se han amartelado de fino amor hácia los militares, con tal que demuestren tendencias de meterse á pretorianos. Cualquier clero oficial se halla predispuesto á entrometerse en manejos políticos que sientan tan bien á la religion, es del caso decirlo, como á Cristo un par de pistolas. Llamamos á esto en Francia la alianza del sable y del hisopo. Es una expresion pintoresca, pero por demás peculiar. La alianza de referencia se extiende á paises en que el hisopo no figura entre los útiles del culto. Hay que reconocer que las influencias religiosas, ó que blasonan de tales, puestas en este caso al servicio del militarismo, ejercen una accion poderosa sobre la mentalidad de las masas.

A pesar de tantos elementos de éxito, no me figuro que la política imperialista y militarista, considerada como instrumento de represion interior más que de dominacion exterior, esté llamada á otra cosa que á un solemne fracaso. No me fundo para decirlo en la conviccion de que la política contraria está tan preñada de verdad y de luz como lo esta de error y de obscurantismo. Seria preciso conocer mal la historia para ignorar que no son siempre las ideas más racionales y fecundas las que triunfan. Me fundo en los desastrosos resultados que la política del imperialismo tiene fatalmente que engendrar, en la miseria que necesariamente acarreará entre los pueblos que se dejan alucinar por sus falaces oropeles. Los hombres pueden mostrarse rehacios á las indicaciones de la razon y de la lógica; es esto propio de la flaqueza humana. A la larga, no les es posible desconocer las terminantes exigencias del estómago, y un sistema de gobierno que tiene por consecuencia reducir la mayoría de los contribuyentes al hambre, se coloca él mismo en la disyuntiva de que ó los gobernados acaben con él, ó él con los gobernados.

Podria valerme para ilustrar mi pensamiento de la angustiosa situacion económica en que se vé sumida Italia, por ejemplo, para no hablar de España, de resultas de un estado militar exagerado, montado, sin confesarlo, con visos de política interior, y que se utilizó en seguida, teniéndolo á la mano, en ocupaciones exteriores, á cual más desgraciada. Me alegarán tal vez que establezco una confusion entre este factor militarista y una porcion de otros de distinta índole. Quedémonos con Inglaterra, que como dicho está nos suministra un ejemplo como mandado hacer para estudiar la cuestion imperialismo á la luz de las cifras.

La guerra del Transvaal le cuesta hasta la fecha 2.000.000.000 de francos; y sería mas que optimismo suponer que queda cerrado ya el capítulo de los gastos. Como estreno en prácticas imperialistas, es un desembolso serio, y que traerá aparejado un notable aumento de las cargas que gravitan sobre los objetos indispensables á la vida. Las cargas indirectas que agravarán con este motivo la situacion de los menesterosos son todavía mas considerables. A consecuencia de la guerra del Transvaal, el precio del carbon de piedra ha subido en Inglaterra,—lo mismo que en los demas estados europeos que sufren así la repercusion del imperialismo ajeno á mas del propio—en unos 20 francos por tonelada. Es una alza que basta para trastornar todo el presupuesto, de suyo poco elástico, de las familias pobres.

El carbon interviene en la fabricacion de todos los artefactos que se empiean, en la preparacion de los alimentos, en los usos domésticos mas imprescindibles. El encarecimiento del carbon equivale para los proletarios á la rarefaccion del aire respirable. Es difícil medir la suma de malestar suplementario, que, por este solo concepto se agregará, durante el invierno en que estamos por entrar, á las miserias que los agobian. Agréguese á esto, por lo que toca á Inglaterra, los nuevos impuestos sobre las bebidas y la comida, el servicio obligatorio, al que habia escapado hasta la fecha el Reino Unido y con cuyo establecimiento lo amenazan las ideas militaristas en auge, y se tendran los elementos para establecer, á ojo de buen cubero, el balance del imperialismo. Apenas inicia sus fechorías, el balance es ya tremendo. A medida que los flagelos que le son propios se vayan afirmando, las consecuencias se harán absolutamente insaguantables.

No se puede negar, cuando se considera eso, que es un modo verdaderamente raro, un modo desprovisto de razon hasta lo inverosímil, de preservarse de los atrevimientos posibles y hasta probables, del pauperismo, eso ha de llevar á éste al grado más algido de intensidad. Es, sin embargo, lo que se está haciendo. Al acumular elementos destinados á contrarrestar los avances previstos del proletario, los imperialistas no se dignan ver que por lo mismo comunican á éste mayor fuerza de impulsion. Por cierto que con tan contraproducente ardid no se conseguirá que el choque sea más evitable, pues probabilidades son de que sea más descomunal.

Las últimas elecciones inglesas son un elocuente testimonio del enceguecimiento en que están en presencia de la evolucion de los ánimos y de los hechos en las masas profundas del pueblo, las altas clases y las clases medias de aquel pais, lo mismo que los demás paises de la vieja Europa. La brillantísima victoria del partido conservador, alcanzada con un programa moral y económicamente desdoroso, es una victoria á lo Pirro, al propio tiempo que el punto culminante marca el principio del fin de la política imperialista, emblema de un orden de cosas que no acierta á mas, para sostenerse que á exagerar sus defectos.

¿Hasta cuándo le será dable exagerarlos impunemente? Esta es toda la cuestion; pero claro está que en el camino que se lleva no se puede andar indefinidamente.

ALFREDO EBELOT.

Del coronel Robido

Este ilustrado militar ha dirigido la siguiente nota al Ministerio de la Guerra:

Excmo. señor ministro de Guerra y Marina general de brigada don Pedro Callorda.—Señor ministro: Tengo el honor de dirigirme á V. E. para hacerle saber que, habiendo llegado á la capital de la República Argentina, en virtud de licencia acordada por V. E., recibí de S. E. el señor ministro de la Guerra de esa Nacion la nota siguiente:

Ministerio de Guerra.—Buenos Aires, Octubre 28 de 1900.—Señor coronel don Cándido Robido.—Tengo el placer de dirigirme á V. E. invitándolo especialmente y como un homenaje al ejército uruguayo del cual V. S. tan dignamente forma parte, á concurrir á este Ministerio en el dia de mañana á la 1 1/2 p. m. á fin de acompañar á S. E. el señor Presidente de la República, en el acto de la recepcion del Excmo. señor Presidente de los Estados Unidos del Brasil.

A la vez me complazco en manifestar á V. S. que queda igualmente invitado para asistir con el que suscribe á las demostraciones que se hagan en honor de tan ilustre huésped.

Saludo á V. S. con mi especial consideracion. —*Pablo Ricchieri*.

Aunque no ocupo puesto oficial alguno, como se lo manifesté al señor ministro, y solo me llevó á esa capital asuntos particulares, creí de mi deber aceptar tan galante invitacion, con lo cual no solo á mí se me honraba sinó tambien al Ejército de mi país, al cual tengo el honor de pertenecer.

Concurrí, pues, al llamado que se me hizo, y en union del señor ministro de la Guerra y generales, jefes y oficiales del ejército argentino no solo acompañé al Excmo. señor Presidente de la República teniente general don Julio A. Roca á recibir al Excmo. señor Presidente de la República de los Estados Unidos del Brasil doctor don Manuel Ferraz de Campos Salles, quien venia á retribuir la visita que el año anterior le habia hecho el Excmo. señor Presidente de la República Argentina, sinó que tambien á todas las demas fiestas que en su honor le tributaba el gobierno y pueblo argentino.

En los banquetes dados por el señor ministro de Guerra, en el Arsenal de Guerra y en la casa de gobierno, se recordó y brindó por nuestro país, á cuyos brindis contesté por ser el único jefe oriental que en ellos se encontraba y por que á ello estaba obligado, por la deferencia que se habia tenido conmigo y el alto aprecio que se demostraba por mi pais y por su ejército.

Al saludar y darle la bien venida al Excmo. señor Presidente de la República de los Estados Unidos del Brasil, le hize presente que quien lo saludaba era un jefe del ejército de la República Oriental del Uruguay que habia sido galantemente invitado por el señor ministro de la Guerra para concurrir á ese acto,—y el señor Presidente me manifestó que sentia verdadero placer en estrechar la mano á un jefe de una nacion amiga á la cual estimaba en alto grado.

Antes de regresar á mi país y en cumplimiento de mi deber de cortesía y amistad, pasé á despedirme del Excmo. señor presidente de la República Argentina, quien me recibió con el mayor cariño y agradeció mi presencia en las fiestas celebradas,—y no habiendo podido despedirme personalmente de S. E. el señor ministro de la Guerra coronel don Pablo Riccheri por encontrarse enfermo y no haber por esa causa concurrido á su despacho, le dirigí la nota siguiente:

Excmo. señor ministro de la guerra, coronel don Pablo Riccheri:

Señor ministro: Al partir para mi país, cumplo con el grato deber de presentar á V. E. mi saludo de despedida y á la vez de agradecimiento por la invitacion que V. E. me hizo para que, como jefe del ejército de la República Oriental del Uruguay y en homenaje al mismo, acompañara á S. E. el señor presidente de la República Argentina en el acto de la recepcion del Excmo. señor presidente de los Estados Unidos del Brasil, así como para que asistiera acompañando á V. E. á todas las demostraciones que se hicieran en honor de tan ilustre huésped.

Sería una falta de cortesía y de gratitud si no significara á V. E. por medio de la presente mi íntimo agradecimiento por tanta atencion, sobre todo por haber dedicado en vuestros brindis un recuerdo para mi querida patria, compañera inseparable de la República Argentina en las luchas por la libertad, la justicia y el derecho.

No siéndome posible despedirme personalmente de los señores generales, jefes y oficiales del ejército argentino que me han colmado de atenciones durante mi corta permanencia en Buenos Aires, ruego á V. E. quiera hacerme el honor de despedirme de ellos y de hacerles presente que en aquella tierra tienen otros tantos amigos en todos sus compañeros de armas.

Concluyo, señor ministro, agradeciéndoles una vez más las delicadas atenciones que he merecido á V. E. y declarándoos que el recuerdo de mi permanencia entre vosotros será inolvidable.

Con mi consideracion más distinguida, saludo al señor ministro y amigo.—*Cándido Robido*.

Llenado el objeto tenido en vista, que no es otro sino el de dejar constancia del modo como ha sido acojido y festejado un jefe de la Nacion por el gobierno argentino, solo me resta saludar á V. E. á quien Dios guarde muchos años.

CÁNDIDO ROBIDO.

INGRESOS Y EGRESOS

Percepcion de impuestos

La Direccion General de Impuestos Directos ha recaudado el dia 6 del corriente, en el departamento de la capital, $ 179,38 por medias patentes de giro, cuyo importe hasta la fecha asciende á $ 19.142 54, y $ 11.033 04 por contribucion inmobiliaria, cuyo producto hasta la fecha asciende á $ 531.265.20.

La cantidad de $ 11.033,04 se descompone en esta forma:

Por recaudacion $ 11.028 89 y por recargo á los contribuyentes morosos $ 4.15.

Para el puerto

La Direccion General de Impuestos Directos entregó ayer á la tesorería de la Comision Financiera del Puerto de Montevideo la cantidad de $ 2.576,60, procedente de la recaudacion de las patentes adicionales de 1 y 3 ojo sobre la exportacion é importacion respectivamente.

Presupuesto de Noviembre

La Tesorería General de la Nacion abonará hoy el presupuesto del mes de Noviembre, que importa un egreso de 16.350 pesos, á las siguientes dependencias del Estado:

Jefatura Política de Montevideo (á cuenta), Jefatura Política de Paysandú, Jefatura Política de Cerro Largo, Instruccion Primaria (á cuenta), Cuota para la construccion del templo de San Fructuoso conforme á la ley respectiva y vencimiento.

Servicio de deudas

Por concepto de servicio de Deudas Públicas, la Oficina de Crédito Público emitió ayer contra el Banco de la República, depositario de los fondos respectivos, cheques por el monto de $ 10 636 32, conforme al siguiente detalle: Empréstito Brasilero $ 125, Deuda Española $ 200, Consolidada del Uruguay (£ 240.620) pesos 9 891,82, Interior Unificada $ 46, Deuda de Certificados de Tesorería $ 273.50;—total pesos 10.636,32.

DEL MAR Y DEL RIO

San Ignacio de Loyola—Este vapor de la Compañía Trasatlántica Española salió de Cadiz para nuestro puerto ayer á las 4 p. m., con pasajeros y un completo cargamento de mercaderías.

El Emperor y su remolque—En la mañana de ayer zarpó de Maldonado para nuestro puerto el vapor nacional Emperor, de la casa Lussich, conduciendo á remolque al queche Plutus y vapor de salvamento Ciclon; pero al encontrarse en las inmediaciones de Punta Negra refrescó de tal manera el viento del Oeste, que lo obligó á arribar al puerto de Maldonado.

Anoche debe haber emprendido nuevamente su viaje.

Baño inesperado—Ayer á las 4.15 p. m., al largarse del muelle de la aduana el vapor del tráfico Phenix, con los pasajeros para el paquete francés Espagne, el jóven José Varela, que habia ido á despedirse de un amigo que partia para Europa, quiso saltar á tierra desde la borda de aquel vaporcito, en el momento en que éste se abria de la escala, lo que motivó que pisará en falso cayendo al agua.

Felizmente Varela atinó á asirse de una de las vigas del muelle, por lo cual solo tuvo que lamentar el baño inesperado que recibió.

Ciclon en el Salto—La Capitanía del Puerto del Salto comunicó ayer telegráficamente á la Comandancia de Marina, que el dia anterior á las 3.50 p. m. se desencadenó en aquel puerto un fuerte ciclón que duró próximamente tres cuartos de hora, resultando las siguientes averías:

El vapor Salto garreó de su fondeadero yéndose al astillero donde echó á pique una cabria flotante chocando tambien con el vapor Surubí en construccion causándole muchos desperfectos.

El pailebot Afortunado chocó contra el muelle del ferro carril Noroeste, produciéndose desperfectos é igualmente el pailebot Cirila 2a., que chocó con el vapor Paris.

No hubo ninguna desgracia personal.

Declaraciones—Con fecha de ayer se presentó en la Capitanía del Puerto el patron de la lancha Cisne y declaró: que estando entregando por cuenta de los señores E. A. Bunge y J. Born una partida de sacos de afrecho, al vapor aleman Cap Roca, por habar quedado la lancha á barlovento y á causa de la gruesa mar y fuertes balances que aquélla daba, resultaron con avería 85 sacos, mas ó menos.

—Estando la lancha número 410 recibiendo carga del vapor brasilero Meteoro, una lingada de 6 cascos de yerba chocó contra el costado, cayendo éstos en los corredores de la lancha y perdiendo parte de su contenido. El detalle de los cascos es el siguiente: 1 barrica, 1|2 íd. y 2|4 íd marca Paraná, 1|1 marca Macedo, 1|1 marca Blanca.

—Encontrándose la lancha núm. 470 descargando las mercaderías que trajo el vapor Kaffir Prince, cayó al agua un cajon marca L. X. núm. 6, siendo salvado con avería.

Por infraccion—Al pasar visita de entrada al vapor nacional Venus, el ayudante teniente 2.° graduado Antonio E. Mitre remitió presos al cuerpo de guardia á los boteros José Forte y Juan Fassanara, por infraccion al reglamento del puerto.

El vapor Toscana—Anteayer salió de Génova con destino á Montevideo y Buenos Aires el vapor italiano Toscana, conduciendo 1300 pasajeros y un completo cargamento general.

Con este buque se inaugura una nueva linea de vapores entre el puerto italiano mencionado y el Rio de la Plata.

La compañía se establece bajo los auspicios de la poderosa empresa Hamburgo Americana, y se denominará Italia. Cuenta por ahora con los vapores Toscana y Oceana, y se construirán dos más, y otros si lo exige el servicio, que se trata de establecer en perfectas condiciones para el público.

Los vapores de la Italia son buques dotados de las comodidades necesarias para los pasajeros de 1.a y 3.a clase, con amplios salones y camarotes y buena marcha.

Un feto—En la mañana de ayer apareció flotando sobre la bahía un feto del sexo femenino, de 6 á 7 meses de tiempo. Del muelle Valentin (calle Andes) avisaron á la Capitanía del puerto, yendo en el acto una falúa en busca del cadaver, que por su estado de descomposicion demostraba haber permanecido en el agua tres ó cuatro dias.

Despues del reconocimiento médico fué entregado á la jefatura de policía.

En viaje—Han zarpado de los puertos que en seguida mencionamos, con destino al nuestro los vapores siguientes:

Lusitania, británico, de Liverpool el 5; Sparta aleman, de Hamburgo el 3; Cap. Verde, aleman de Vigo el 5; Cordillère, francés, de Rio Janeiro el 6 y Horace británico, de Nueva York el 5.

ECOS SOCIALES

Presentaban anoche brillantísimo aspecto la platea y palcos de San Felipe, llenos de distinguida concurrencia, entre la cual vimos las familias de Zumarán de Shaw, Morales, Rogberg Cranwell, Suarez Puig, Saavedra, Sanchez, Perey, Shaw A., Bottini, Savio, Estapé, Amuátegui Rivera, Bolongo, Braga, Brito del Pino, Gianelli, Pringles, Mancini, Batlle y Ordoñez, Diaz C., Gnifra, Capurro J. A., Pareja, Perez J. H., Rios Lara, Garabelli, Balparda (M.), Quiñones, Ingonville, Castellanos, Saltoraín, Morales, Montes, Baeza, Sienra, Pons, Muñoz, Puig y Maciel, De-María (P.) Montero Wentuises, Otero, Alvarez (E.), Farriols, Olivera Calamet, Cuestas, Lanza, Grunwaldt, Croker, Barro (C.), Blixen, Pittaluga, Howard, Roustan (H.), Horse y Comellas, Martinez y otras.

*** Como habíamos anunciado se efectuará en la noche del lunes próximo una interesante fiesta en los elegantes salones de la Exposicion de Industrias Nacionales de la calle Buenos Aires, con motivo de la entrega de la medalla de oro que obtuvo el señor Oliver, como premio en el torneo últimamente realizado.

Abrirá el acto el señor Arturo Cabal y luego la señorita Segunda Arnould Buela, entregará la medalla al señor Oliver. Hé aquí el programa de la fiesta:

PRIMERA PARTE

1.° Himno Nacional.
2.° Monólogo por el niño Julio Baungartner.
3.° Carnaval de Venecia; piano, por la niña Amelia Baungartner.
4.° Luz y Sombras, diálogo por las niñas Enriqueta Fallet y Nidia Berta.
5.° Mazurka de Gottschalh, por la niña Carlota Mendoza Garibay.
6.° La Flor y La Nube; poesía por la niña María C. Baungartner.
7.° Aida; piano, por la niña Celia Mendiondo.
8.° Piano y Mandolino por las señoritas Olinda y Amelia Porretti.

SEGUNDA PARTE

1.° Poesía por el niño Fausto Heguerí.
2.° La Harpa de David, piano por la niña Amelia C. Baungartner.
3.° Poesía por el niño Juan Jacinto Muñoz.
4.° Chanson Rousse, piano, por la niña Celia Mendiondo.
5.° Un ballo in Maschera, piano por la niña Carlota Mendoza Garibay.
6.° Piano y Mandolino, por las señoritas Olinda y Amelia Perretti.
7.° Canto de la Golondrina, poesía, por la niña Amelia C. Baungartner.

Con tan valioso contingente auguramos á la fiesta á realizarse un éxito completo.

*** El lúnes próximo se realizará el enlace del señor José Pedro Ramirez Chain con la distinguida señorita Albana Eastman. Las dos ceremonias, la civil y la religiosa, tendrán lugar en la casa de la familia de la novia. Serán padrinos en las ceremonia religiosa la señora Isolina Illa de Eastman y el doctor Gonzalo Ramirez.

En la corriente semana, llegarán de Buenos Aires el doctor Gonzalo Ramirez y su familia para asistir al acto.

*** Regresó á Tacuarembó, donde reside, el doctor Emilio Berro, que pasó unos dias en esta capital.

A fines de Diciembre volverá de nuevo y permanecerá un mes entre nosotros.

*** Tuvo lugar ayer en el Cementerio Central la inhumacion de los restos de la señora Clara Gouland de Cardozo. Asistió á la triste ceremonia una numerosa y distinguida concurrencia.

*** A mediados del corriente mes regresarán del Paraguay el doctor Cárlos de Castro y su hijo Julio.

*** Se encuentra en Montevideo el doctor Jaime Cibils Larravide que el 10 contraerá enlace con la señorita María Hamilton Callorda.

La jóven pareja se radicará en Minas donde el doctor Cibils Larravide, desempeña el cargo de Agente Fiscal Letrado de aquel departamento.

*** Llegó de Buenos Aires ayer el distinguido periodista peruano, señor Juan P. Paz Soldán, quien pasará algunas semanas en esta capital.

*** Sigue muy mejorado el doctor Crispo Brandis que anteayer sufrió una operacion practicada por los cirujanos doctores Lamas y Bottaro.

*** Procedentes de Buenos Aires llegaron ayer los señores Juan C. Roldós, Luis Puentes, Ignacio Alzola y Ramon Artagaveytia.

*** El fallecimiento de la señora Carmen Larriera de Larriera acaecido en la ciudad de San José el martes pasado, enluta á distinguidas familias de nuestra sociedad á las que estaba emparentada.

*** Mañana se efectuará en el Hotel Central y de la Paix, el banquete que un grupo de amigos ofrecerá al jóven José Pedro Ramirez Chain, despidiéndolo de la vida de soltero.

*** Se encuentra entre nosotros el señor don Buenaventura R. de Azevedo, antiguo y apreciado residente brasilero. Viene de Europa, donde ha realizado un interesante viaje.

El señor Azevedo desde la mayor parte de las ciudades que recorría, enviaba á un amigo de Montevideo, repetidos saludos en artísticas tarjetas postales. Esta circunstancia nos permite seguir aproximadamente el itinerario de su viaje, que es el siguiente: Madrid, Paris, Londres, Basilea, Ginebra, Berlin, Colonia, Weisbaden, Amberes, Marsella, Génova, Pisa, Roma, Venecia y algunas otras intermedias, y varios otros lugares de recreo y estaciones balnearias.

Saludamos al distinguido viajero, de nuevo en su hogar.

TRIBUNALES Y JUZGADOS

Sentencia en favor del doctor Parsons—Montevideo Noviembre 3 de 1900—Vistos el incidente sobre recusacion de los señores Camaristas que componen el Tribunal de Apelaciones de primer turno, promovido por el doctor don Antonio W. Parsons en autos con don Adriano Migone y terceria de don Angel Lasagna.

Resultando que el actor pidió al referido Tribunal se excusara de entender en este asunto, recusándolo "para el caso de no excusarse, por las causas establecidas en los incisos 4 y 8 del artículo 786 del C. de P. C.;

Que declaradas legales las causales de recusacion, fué abierto el incidente á prueba;

Considerando que por sentencia ejecutoriada dictada á fs 103 de los autos: «Parsons con la Oficina de Impuestos Directos,» se admitió la recusacion de los señores camaristas de primer turno y que «las causas legales que dieron mérito á esa resolucion son las mismas invocadas y subsistentes»;

Por estas resultancias: Se declara procedente la recusacion deducida y procédase á constituir el Tribunal de Conjueces para entender en este juicio, declarándose de oficio las costas causadas.

Devuélvanse los expedientes agregados como prueba á los jueces respectivos y vuelvan para señalar audiencia para el sorteo de Conjueces. —*Carlos Saenz de Zumarán — Felipe Lacueva Stirling—José V. Carballido*.

Veiga contra el Tribunal—En la recusacion seguida por don Maxime Veiga, representante del Telégrafo Oriental contra los ministros del Tribunal de segundo turno, el Tribunal especial compuesto de los doctores Pereira Nuñez, Artagaveitia y Machado, ha declarado procedente la recusacion referida.

Absolucion de Carlos y Luis Bellini—Montevideo, Noviembre 6 de 1900.—Vista en juicio público y en primera instancia esta causa seguida de oficio contra Carlos E. Bellini y Luis Bellini por falsificacion de monedas,

Atento á las resultancias del precedente veredicto, suscrito por la mayoría del jurado, no se dá por probado que los encausados Bellini hallan fabricado moneda falsa, es imposible aplicarles la pena solicitada por el señor fiscal del Crimen en su acusacion de f. 124.

Considerando: que aunque el hecho establecido en las proposiciones primera y tercera del veredicto de haberse hallado en casa de los prevenidos un taller con aparatos instalados para falsificar monedas de plata de un peso de cuño oriental constituye el delito previsto por la segunda parte del artículo 225 del Código Penal, tampoco puede imponérseles pena por ese concepto:

1.° porque los aparatos se hallaban en territorio extranjero.

2.° Porque el delito de poseer ó retener esos objetos no está comprendido en el art. 5.° del C. Penal, pues no es evidente el de falsificacion de moneda, sino otro especial que como lo dice Pincherli en la pág. 386 de su comentario al Código Penal Italiano ni siquiera importa tentativa de falsificacion;

3.° Porque tampoco es el de falsificacion de sellos de la República que alude el citado artículo 5.° desde que no se constata en el veredicto que los cuños, como los demás aparatos, hayan sido hechos ó fabricados por los Bellini;

4.° porque no tratándose de delito castigado por las leyes argentinas, segun se desprende del párrafo de f. 11 vt. de la nota glosada á f. 7 del expedientillo agregado, así como tambien del testimonio de f. 58 de estos autos, es igualmente inaplicable al caso la prescripcion del artículo 7.° del mencionado Código Penal; y

Considerando por último lo que disponen los arts. 119 y 317 del Código de Instruccion Criminal,

Por estos fundamentos y consideraciones definitivamente juzgando fallo: Absolviendo de culpa y pena á los prevenidos Carlos E. Bellini y Luis Bellini, pero declarándose que ha habido mérito suficiente para su prision y enjuiciamiento. Hágase saber á la Direccion de la Carcel Correccional para que se sirva ponerles en libertad; y si esta sentencia no fuere apelada, cúmplase y elévese la causa con oficio en consulta al Superior Tribunal de turno.—Publíquese.—*Julio Bastos*.

Juicio público—Esta tarde á las 2 p. m. tendrá lugar en el juzgado del Crímen de 1er. turno en juicio público la vista de la causa que se le sigue á Gerardo Marli acusado de la muerte de Donato Donati.

Componen el jurado como titulares los señores Pedro E. Pereyra, Juan A. Viera, Luis Morillo y Manuel Arbelais y como suplentes los señores Fermin Ponce de Leon, José P. Pedrari, Luis Sanguinetti y Julio Moreau.

LA TERAPÉUTICA DEL PORVENIR

EL TRATAMIENTO POR EL FRÍO—EL TRATAMIENTO POR EL CALOR—EL TRATAMIENTO POR LA ELECTRICIDAD.

I—LA FRIGOTERAPIA

(110 grados bajo cero)

Aunque pasa por aforismo inconcuso el de que *nihil sub sole novum*, la verdad es que si Galeno é Hipócrates resucitasen, harían muchas cosas nuevas en el arte cuya cuna mecieron ellos.

Hemos avanzado bastante desde los tiempos en que todo se curaba por los purgantes y las sangrías,—sistema al cual, sin embargo no faltan quienes quieran volver. La microbiología, y como consecuencia de ella, la seroterapia marcan un progreso considerable en los caminos de la ciencia.

Los elementos naturales son tambien aprovechados en formas antes desconocidas, y que aun ahora pueden parecer absurdas. Entre ellas, las recientes aplicaciones del frío, el calor y la electricidad son verdaderamente maravillosas. Así, hoy se administran baños de frío que llegan á una temperatura de 110 grados bajo cero, es decir, á una temperatura al lado de la cual la nieve queda en la categoría de un carbon encendido. El calor se aplica á 220 grados, elevacion superior á la del plomo derretido, y al lado de la cual el agua hirviendo pasa á ser mas que nieve fundida. Finalmente el tratamiento por la electricidad se emplea á una fuerza de un millon de volts, enormemente superior á la que se emplea en Estados Unidos para las ejecuciones capitales por electrocucion.

Exhibamos brevemente estos prodigios, sirviéndonos para ello de un reciente estudio del Dr. L. Caze.

El tratamiento por el frio intenso ha sido dado á conocer por las experiencias de M. Raul Pictet, distinguido químico suizo.

M. Pictet se sirve de un aparato ideado por él, y que denomina pozo frigorífico. Es una cámara de pequeñas dimensiones, con muros excesivamente espesos y dobles, guarnecidos por todas partes de materias no conductoras del calor. Por medio del refrigerante llamado líquido Pictet, se hace descender la temperatura hasta la cifra enorme,—es decir, enormemente baja,—de 110 grados bajo cero.

En el fondo del pozo ó cámara se coloca un taburete de madera, de modo que el paciente, parado sobre el taburete, queda con la cabeza fuera de la cámara: es una disposicion análoga á la de los baños de vapor administrados en cámaras parecidas. El enfermo conserva sus vestidos, que son atravesados con la mayor facilidad por el frio.

Los efectos de esta inversion son de los más significativos. Es necesario que el cuerpo guarde su calor, lo que lo obliga á entregarse á una combustion exagerada de oxígeno. Esto es lo que M. Raul Pictet llama volver al cuerpo humano «autófago»,—ó sea, que se alimenta de sí mismo.

En cuanto á las sensaciones experimentadas por el sujeto, se limitan á una pequeña constriccion epigástrica y á una ligera parálisis momentánea de los miembros inferiores, reemplazadas muy luego por un sentimiento general de bienestar y de acrecentamiento de fuerzas.

M. Pictet, que ha experimentado personalmente su invento, ha entrado varias veces en su pozo frigorífico. Ha permanecido en él durante inmersiones que han variado entre ocho y once minutos, y consiguió restablecer por completo su salud, que en esa época se hallaba gravemente comprometida.

Las experiencias, que se verificaban en Ginebra, tuvieron luego el éxito mas completo. Muy pronto se hizo de moda tomar un baño de aire frio, y fué preciso entonces someter á un exámen previo y minucioso á los numerosos candidatos, á fin de evitar que ese formidable descenso de temperatura pudiera producir en algunos enfermos efectos funestos.

El Dr. Ribard hizo aplicaciones del procedimiento á la patología externa. Empleaba como fuente productora de frio el ácido carbónico solidificado ó el cloruro de etilo, aplicados sobre la piel, la cual era protegida por una tela de fieltro.

El Dr. Fish Clark, de Nueva York, declara haber curado por este medio diversos casos de cáncer y otras enfermedades del estómago.

Varios otros médicos han aplicado con igual éxito el procedimiento, de tal manera que éste se ha impuesto á la consideracion del mundo científico. Las modificaciones que puedan introducirse en los aparatos originales de M. Pictet, las materias que se empleen como productoras del frio, el desarrollo que la frigoterapia pueda adquirir, son secretos del porvenir. El primer paso está dado.

No menos sorprendente, más aún si cabe, es el tratamiento por el calor, la termoterapia.

***

II—EL TERMOSTATO DE SPRAGUE

(220 grados de calor)

Sabido es cuan vaga é indeterminada es la accion de la farmacopea sobre las afecciones, tan estrechamente ligadas entre sí, que se llaman la gota, el reumatismo, la ciática, etc. Un médico célebre de Nueva York, el doctor Sprague, ha pensado que el tratamiento por el calor intensivo sería de mayor eficacia.

Para practicarlo, ha construido un aparato al cual ha dado el nombre de Termostato de Sprague.

Imagínase una especie de maleta,—un mundo—de grandes dimensiones, provista de una tapa movible. La parte inferior es calentada por medio de quemadores de gas, y el calor por ellos producido penetra en el aparato por agujeros practicados en las gruesas bandas de caucho que lo tapizan interiormente.

El Dr. Sprague ha demostrado así que un ser humano puede soportar sin peligro una temperatura de 400 grados Farenheit, equivalente á 206 grados centígrado, lo que es verdaderamente espantoso, puesto que eso constituye un calor más de dos veces superior al del agua hirviendo.

Y sin embargo, esa formidable temperatura es soportable, como lo prueba el tratamiento experimental realizado con una jóven, miss Clara Berg, que se sometió al procedimiento del doctor Sprague, para curarse de violentos dolores reumáticos, y que soportó la experiencia hasta el fin, sin manifestar el menor signo de debilidad.

Antes de proceder, se sometió á la joven enferma á un exámen sobre el estado del corazon, por cuanto las afecciones cardíacas se oponen irremisiblemente á estas horrendas elevaciones de temperatura. Este exámen se practicó en el Hospital Sprague y no reveló ningun impedimento. Se decidió, en consecuencia, que se intentaría la curacion por el calor.

Al dia siguiente, sin mas preparacion, miss Clara Berg, envuelta en sabanas, fué llevada á la sala en que se hallaba el termostato. Antes de introducirla en el aparato, se la envolvió hasta el cuello en una tela de tejido muy compacto, destinada á impedir que el calor se escapase y le calcinase el rostro. En seguida se cerró la tapa del termostato, y se encendieron los quemadores.

Un termómetro colocado sobre su cabeza le permitia seguir por sí misma el acrecentamiento de la temperatura. Inmediatamente el termómetro marcó 104 grados Farenheit, (40 grados centígrados). Luego llegó á 140 grados (60 centígrados), y la transpiracion se hizo abundante. Se habia puesto bajo la cabeza de la enferma, á guisa de almohada, un saco de nieve molida. A medida que se producian las diferentes faces de la operacion, miss Clara Berg explicaba con claridad sus sensaciones, y los asistentes podian seguir la marcha de éstas como si ellos mismos hubieran estado dentro del termostato.

Grado por grado, el mercurio alcanzó á 200 grados Farenheit (90 centígrados), y miss Clara Berg parecía estar con toda comodidad. La transpiracion continuaba cada vez más abundante, y la paciente declaraba no sentir ya una gran sequedad del aire, que al principio la habia incomodado un poco.

Cada dos minutos se reemplazaban los sacos de hielo picado, que se derretian con rapidez fantástica.

Miss Clara Berg acusó en ese momento una sed intensa. Se le dió un vaso de agua helada, empero, por un fenómeno singular, las partículas de hielo contenidas en esa agua, no la refrescaban en lo menor. Al contrario, declaró, que el hielo le parecia caliente. El termómetro marcaba 137 grados centígrados, 37 grados más que el agua hirviendo.

A los 346 grados Farenhgit (175 grados centígrados) miss Clara Berg acusó una sensacion nueva. Le pareció que soñaba, y que tenia en la cabeza como un repique de campanas. Tenia una conciencia perfectamente neta de la circulacion de su sangre por las venas y las arterias; la sentia saltar y correr, como un rio torrentoso por todo su cuerpo. A los 180 grados centígrados, esa circulacion furibunda le hacia el efecto de estar enérgicamente impulsada por un motor mucho más poderoso que los latidos del corazon.

Entre tanto, el sudor continuaba corriendo con abundancia; parecia salir á corrillos de cada poro, y si no se hubiera vaciado por medio de una disposicion especial del aparato colocado bajo la tela, es sudor habria bastado para apagar los quemadores de gas. Con la ascension continua del termómetro la sensacion de soñar fué seguida por la idea de que el sujeto se hallaba bajo la influencia del cloroformo.

—Quisiera, digo, mover los dedos de las manos y los piés, y me parece que no puedo. ¿No hay en esto peligro, no es verdad? Tal vez ya he hervido bastante para ser primera vez.

Ante la seguridad completa que se le dió de que no habia peligro alguno, miss Clara consintió en someterse á mayor elevacion de temperatura.

Habian trascurrido cuarenta y dos minutos desde el comienzo de la operacion, cuando el termómetro marcó 350 grados (178 centigrados). El vapor se escapaba con fuerza.

Diez minutos despues, el termómetro alcanzaba á 420 grados (205 centígrados) Los ojos de la enferma se cerraron, y murmuró debilmente: «Basta!»

Se apagaron inmediatamente los quemadores, se hizo beber á miss Clara agua helada, y despues de algunos instantes se la retiró del aparato.

Se sentía un poco debilitada, como si acabara de correr un largo espacio.

La cabeza, decía, le sonaba como una campana.

En pocos minutos le volvieron las fuerzas, y miss Clara Berg no conservó de su experiencia más que un sentimiento exquisito de frescura.

El reumatismo estaba curado.

***

III—LA ELECTROTERAPIA

(Un milion de volts)

Santiago, 27 de Setiembre.

Lo que M. Raul Pictet ha practicado con el frio y el Dr. Sprague con el calor, el profesor William H. King lo ha hecho con la electricidad, aplicándola en un grado de tension que es monstruoso, que parecia absurdo, y al cual no se habria imaginado que pudiera resistir un organismo viviente.

El invento del profesor King se distingue de los dos precedentes en que interesa tanto á las personas sanas como á los enfermos.

Su aparato se compone de un generador eléctrico con placas de vidrio, el mas voluminoso que se haya construido hasta el presente. Las placas giran con la rapidez de un tren expreso, y hacen un ruido ensordecedor.

Delante de la enorme máquina está colocada una especie de plataforma, montada sobre aisladores de vidrio.

Sobre esa plataforma se colocan los que desean convencerse de los efectos benéficos de la electricidad.

La sala está provista de pequeñas lámparas eléctricas, que utilizan el excedente de la corriente producida.

Los pacientes son, por lo general atletas y boxeadores que aseguran deber al procedimiento del profesor William H. King, un notable desarrollo de su potencia muscular.

Examinemos la manera de proceder del profesor King.

Un sujeto se sienta sobre un sillon de fierro, que está colocado sobre la plataforma aislada. Tiene los brazos desnudos hasta los hombros, y el electrodo se le coloca en un punto motor, en la parte superior del húmero.

Tan luego como se lanza la corriente, el puño del sujeto se levanta, el antebrazo retrocede y sin tener la menor intencion el electrizado tira hacia adelante, en el vacío, un formidable bofeton horizontal.

Detenida la corriente, el brazo recobra instantáneamente su posicion normal. Se abre y se cierra alternativamente el conmutador, y se reproducen exactamente los mismos fenómenos.

El sujeto parece singularmente intrigado por esos movimientos bruscos, que se producen, no solo sin que él los dirija, sino contra su voluntad; procura contenerlos, y le es absolutamente imposible. Sin embargo, no siente ningun dolor, salvo el que le causa la esponja húmeda colocada entre los omóplatos, y que en ciertos momentos parece quemar como fuego.

El electrodo se coloca en otro punto. Está aplicado ahora cerca del puño, y esta vez es la mano la que sube y baja, se abre y se cierra, siempre sin la voluntad del sujeto.

Este declara tener la sensacion de encontrarse sometido á una voluntad infinitamente más poderosa que la suya, y pierde aun rápidamente la facultad de siquiera oponerse á los movimientos que le son impuestos.

Una jóven acaba de tomar asiento en la plataforma para someterse á su vez á la electrizacion.

Las dieciseis placas son lanzadas á toda velocidad, y ante el aparato penden dos enormes botillas de Leyde.

Conviene advertir que la electricidad suministrada por esta máquina tiene mucho voltaje (fuerte tension) y poco amperaje (débil intensidad). Su composicion es la del rayo. La chispa monstruo que estalla entre las puntas separadas de los dos piés, es un rayo en miniatura, y el ruido que produce es exactamente igual al del trueno. El profesor King afirma que su fuerza es aproximadamente de un millon de volts.

Esta corriente inverosímil es la que va á atravesar el cuerpo de la joven.

Esta se halla nerviosa, y lanza un grito penetrante cuando la toca la primera chispa; pero se repone muy luego al ver la inocuidad de la experiencia.

Encima de la máquina hay una varilla de acero á cuya extremidad está fijo algo parecido á la armadura de un paraguas.

Esta armadura se encuentra suspendida directamente sobre la cabeza de la joven.

Ella ha desatado su cabellera que se esparce libremente por la espalda.

Se mueve el conmutador y la corriente se establece.

La joven no siente nada, hasta el punto de creer que el aparato está descompuesto.

De pronto lanza un grito: «Mis cabellos! Mis cabellos!»

Se oye un chirrido semejante al de la grasa hirviendo en la sarten.

Los cabellos se levantan, se paran, no en conjunto, sino uno por uno, separadamente, como si estuviesen animados de una vida individual.

Se yerguen rectos en el aire, hacia la armadura de paraguas, hasta que la cabellera entera se pone derecha, vertical, ondulando bajo la corriente estática, como una siembra de trigo balanceada por el viento.

Al mismo tiempo, un olor particular impregna la atmósfera: olor acre y un poco desagradable. Es el ozono. La corriente eléctrica ha producido modificaciones químicas importantes en el aire de la pieza, y ha puesto en libertad el ozono que contenía. Se creería estar en la cima de una montaña.

Terminada la experiencia, la joven baja de la plataforma aisladora, estupefacta de haber podido soportar impunemente el paso de una corriente eléctrica de tal violencia, y con una elasticidad y vigor de movimientos que se deben á un acrecentamiento relativamente considerable de su fuerta muscular.

Tales son los tres agentes nuevos, el frio, el calor y la electricidad, que la ciencia ha puesto al servicio del hombre. Como lo decíamos al comenzar esta serie de estudios sucintos, el porvenir, un porvenir próximo, nos permitirá apreciar qué suma de servicios podemos esperar de cada uno de ellos. Entre tanto, no habrá carecido de interés para nuestros lectores el conocer lo que actualmente se hace.

DR. ANDES.

Noticias Generales

La traccion eléctrica

Montevideo, 7 de Noviembre 1900.—Señor director de EL SIGLO, doctor don Eduardo Acevedo: Estimado amigo.—EL SIGLO, de hoy, al dar cuenta del resultado de una entrevista celebrada entre uno de sus redactores y el señor don German Colladon, dice que, éste señor, manifestó lo que sigue:

«En consecuencia de mi telegrama, el señor Juan Cat, gerente del tranvía del Este, se apersonó el sábado 27 de Octubre al señor Serrato, y, despues de imponerle clara y detalladamente de mi comunicacion, le preguntó si tendria inconveniente en aplazar la presentacion de su dictamen hasta mi llegada, conforme á lo acordado en vísperas de mi embarque para Europa.

El señor Serrato, como era de esperar, contestó que no tenia ninguna dificultad y que toda resolucion quedaria suspendida hasta mi regreso.»

Esta afirmacion debo rectificarla, para no dar lugar á que se crea que ha habido ligereza en mi conducta, como miembro de la Comision de Fomento, encargado de redactar el informe sobre el cambio de traccion en algunas lineas de tranvías. El señor Cat, citado en el reportaje, se encarga de desvirtuarla en la carta que le adjunto.

Como se ve, de ella no resulta que yo le haya manifestado que toda resolucion quedaria suspendida hasta el regreso del señor Colladon. Dice el señor Cat que preguntado si por mi parte habria algun inconveniente en no presentar el informe, contesté que no lo habria, pero, eso, como opinion personal. No se formuló pedido alguno por el señor Cat en nombre del señor Colladon, ni mucho menos en la forma que se ha referido; solo se limitó, segun resulta de su carta, á hacerle una consulta al amigo y pariente, en uno de los dias que tenemos la costumbre de visitarnos con la familia.

El pedido, si se deseaba hacer en realidad, debió formularse por quien correspondia y ejercia personaría en el asunto, y ante la propia Comision de Fomento, yo, como miembro informante, podia creer que no habria inconveniente en demorar la presentacion del informe; pero, correctamente no podia ni con el pariente, contraer compromiso alguno, el que, por otra parte, no resulta que se me pidió. La Comision de Fomento resolvió informar, y, yo, di forma á los fundamentos que se tenia para hacerlo, dentro de un plazo razonable y necesario.

Será el resultado de un mal entendido, pero en manera alguna, se dirá que yo haya tenido culpa de ello.

Rogándole quiera dar publicidad á estas líneas, y á la carta adjunta, lo saludo con la estima de siempre.—*José Serrato*.

Montevideo, Noviembre 7 de 1900.—Señor don José Serrato.—Presente.—Estimado amigo: En contestacion á su muy grata de esta fecha, debo manifestarle que en el reportage de EL SIGLO de hoy—se expresa algo, que es el resultado de un mal entendido.

Lo que ha pasado, es lo siguiente:

Al salir usted de mi casa, en la noche del 20 de Octubre ppdo. le pregunté si no tendria algun inconveniente en no presentar el informe sobre la traccion eléctrica hasta la llegada del señor Colladon.

Usted me interrogó en qué fecha llegaría,—á lo que respondí—el 3 de Noviembre próximo;—entonces usted me dijo que no,—es decir—que no habria inconveniente.

Posteriormente el martes 30 del mismo mes de Octubre, encontrándome en su casa, usted me significó que tenia pronto dicho informe y que lo iba á presentar enseguida por que debiendo salir por un mes á campaña, en los primeros dias del mes de Noviembre, no creia correcto demorar hasta su regreso, esa presentacion.

Lo saluda su amigo afectísimo y S. S. S.—*Juan Cat*.

Cien candidatos para síndicos de concursos y quiebras

En la sesion que celebró el 5 del corriente la Cámara de Comercio, de acuerdo con lo que dispone el artículo 1587 del Código de Comercio procedió á formular la lista de cien personas de notorio abono, respetabilidad y buen crédito, para someterla al Superior Tribunal de Justicia á fin de que éste elija los cuarenta síndicos para entender en los concursos preventivos y en las quiebras.

Antes de proceder á la designacion de los señores que componen la lista de cien candidatos, la Cámara del Comercio aprobó una mocion de uno de sus miembros, por la cual se estableció que los referidos cien señores pertenecerían exclusivamente al comercio.

Hé aquí los nombres de las personas designadas por la Cámara de Comercio, cuya lista fué elevada al Superior Tribunal de Justicia.

Pedro Aguerre, Telésforo Arteaga, Enrique Anaya, Vicente Aramendia, Estéban Armas, Eduardo Armanino, Juan José Amézaga, Ernesto Beherens, Francisco Bula, Eduardo Bolondo, Saturnino Balparda, Mateo Brunet, Antonio P. Braga, Francisco Beramendi, B. A. Barrere, Antonio Cardozo, Pedro Carrau, Carlos Caraux, Eduardo Cooper, Vicente Chiarino, Manuel del Castillo, Buenaventura Caviglia, Eulogio Carballo, José Comas, Leonardo Cadenas, Ernesto Crocken, Carlos Crovetto, Federico Larravide Cibils, Pedro Dénis, Pedro Delgue, José Delorenzi, Enrique Disard, Antonio Delle Piane, Juan Elgue, Isidoro Elizondo, José Estapé, Carlos Farriols, Pedro C. Faccio, Pedro Ferres, Carlos Fritz, Oscar Fischer, Isidro Fyn, Juan Grela, Florencio Garabelli, Andrés Gonzalez, Leoncio Gandós, Teodoro Gieschen, José Zubillaga, Hermann Groscourth, Juan J. Hore, Tomás W. Howard, F. B. Helguera, Máximo Herborn, Juan P. Henderson, Federico Lageman, Eugenio Legrand, Antonio D. Lussich, Emilio Lozano, Teodoro Lamp, F. A. Souza, Emilio Morelli, Pedro Mir, Cárlos E. Mac-Lenan, Jacinto Muxí, Carlos Metzen, Juan M. Mailhos, Carlos B. Mayer, Emilio Moretti, Domingo Macció, Pablo Minelli, José A. Nicolich, Lorenzo Nocetti, Leopoldo Otero, Juan Peirano, Juan A. Palma, Luis Puig, Erich Quicke, Cárlos Repetto, Pedro Risso, Alberto Roux Ramon Rodriguez, Faustino Rocha, José Risso, Antonio Raffo, Sebastian San Martin, Juan José Sosa Diaz, José Shaw, Lorenzo Salgado, Cárlos Spangenberg, Guillermo Strotbaun, José Scaglia, Félix de Taranco, James Towers, Rafael Vallarino, Guillermo Vanrell, Francisco Vilaró, E. Vellozo, Francisco Villegas, Juan Vilaró, Federico C. Westophen.

Ciclon en el Salto

Salto, Noviembre 7 de 1900.—A ministro de Gobierno.—Montevideo.—Comunico á V. E. que ayer á las 3 y 45 p. m. se desencadenó sobre esta ciudad y suburbios un fuerte ciclon con lluvia torrencial, que duró 30 minutos, ocasionando el derrumbe de paredes y voladura de techos de varios edificios de material y ranchos, así como el derrumbe de muchos cercos.

La casa de aislamiento perdió casi todos los techos.

No ha habido ninguna desgracia personal.

No tengo aún conocimiento de los perjuicios que haya ocasionado en campaña.

Saludo á V. E.—*B. Silva y Rosas*.

Region aurífera de Cuñapirú

Con gran actividad se desenvuelven en estos momentos los trabajos en las minas de Cuñapirú.

La instalacion de nuevas máquinas de trituracion de mineral aurífero, evidencian, para dentro de poco, un desarrollo mas amplio en la industria minera, que se traducirá en la llegada á esta ciudad de varios lingotes de oro, que serán el comienzo de un envio regular y permanente.

Se están construyendo nuevas ampliaciones en las Usinas de Cuñapirú, y se levantarán otros depósitos en Santa Ernestina, en donde existen algunas vetas, que, según informes llegados á Montevideo son de mucha riqueza, si ello depende del rendimiento que dará el mineral extraido hasta ahora que triplica la produccion de oro conocida hasta la fecha.

Viruela en San Ramon

El médico de policía de San Ramon se ha dirigido al Consejo N. de Higiene solicitando la remision periódica de tubos de vacuna, que le son necesarios por haberse producido algunos casos de viruela en aquella localidad.

Teniendo en cuenta las disposiciones vigentes sobre médicos de policía respecto de la comunicacion inmediata al Consejo de Higiene de cualquier enfermedad epidémica que aparezca en el punto donde presta sus servicios, la corporacion ha resuelto dirigirse telegráficamente á aquel facultativo inquiriendo la razon por qué no ha hecho saber inmediatamente á la superioridad, con toda premura, la aparicion de aquella enfermedad.

Reproductores tuberculosos

A las 3 de la tarde de mañana se verificará en el Corralon Municipal, el sacrificio de dos reproductores Durham introducidos últimamente al país que han presentado en el exámen veterinario á que fueron sometidos, síntomas de tuberculosis.

El análisis posterior de las vísceras correspondientes esta encargado de demostrar si son exactas las conclusiones sobre las enfermedad de los animales en cuestion, á que ha arribado el servicio bacteriológico municipal.

La Direccion de Salubridad ha comisionado al doctor Honoré para que presencie el sacrificio de los toros.

Para la tumba de Humberto I

A raiz de la muerte de Humberto I, surgió entre los italianos residentes en Montevideo la iniciativa de una suscripcion pública para depositar en la tumba del monarca asesinado una corona de bronce como protesta contra la trajedia de Monza.

Esa suscripcion acaba de cerrarse con un producto de 1.300 pesos aproximadamente, y con arreglo á dicha cantidad, se ha llamado á concurso para la presentacion de un proyecto de corona artística.

Los concurrentes han sido cuatro, resultando aceptado, segun nuestros informes, el boceto del escultor Félix Morelli, quien toma á su cargo tambien la fusion del trabajo, obligándose á emplear en él una determinada cantidad de bronce, de plata y de oro.

La corona ideada por el señor Morelli, en lugar de tener la acostumbrada línea redonda ú ovalada, es un paralelogramo, que mide un metro en su zona mas ancha. De esa especie de marco se destacan, en alto-relieve, una figura de mujer que representa á la Italia, apoyando la mano derecha en el haz romano; un águila en actitud de protejer el escudo de la casa Savoya; algunas medallas conmemorativas de los hechos mas sobresalientes del rey extinto; el escudo de la ciudad de Montevideo y otros símbolos que complementan y eslabonan las varias faces de la alegoría.

El boceto presentado á la Comision, encargada de dictaminaren el concurso es en yeso, de proporciones exactamente iguales á las del trabajo proyectado.

La corona de la cual nos ocupamos, antes de ser remitida á Roma, se expondrá algunos dias en el bazar Maveroff.

La vacunacion en las escuelas

Hace ya bastante tiempo que la Direccion de Salubridad se dirigió á la General de Instruccion Pública solicitando diera instrucciones á las maestras de todas las escuelas del departamento á fin de proceder á la vacunacion general de los niños que asisten á ellas.

Apesar del tiempo transcurrido la Direccion de I. Pública no ha enviado la contestacion requerida para que se impartieran las órdenes correspondientes.

Con esto se ha perdido una excelente oportunidad para la vacunacion de los niños, que debió practicarse en la pasada estacion.

Ahora se alega que ya será tarde para llevarla á cabo, pues están muy próximos los exámenes y sería dificil que los maestros hicieran valer esa circunstancia ante su superiores, indicando la conveniencia de no dictar la medidas que hará perder varios dias de clase á numerosos alumnos, sino la totalidad de ellos.

En el año actual no es fácil remediar lo ocurrido; pero en el próximo se pueda con toda facilidad descartar la dificultad, haciendo que al abrirse los registros escolares no se admita ningun alumno que no presente el certificado acreditando su previa vacunacion.

En esa forma no habria necesidad en el transcurso del año de interrumpir las clases en ninguna estacion, y se garantiría la vacunacion de todos los niños asistentes al curso. Como se trata de una operacion que la Municipalidad efectúa gratuitamente, nada mas fácil para los padres de familia que hacer vacunar á sus hijos antes de ir á inscribirlos en el registro escolar.

Servicio de deudas públicas

De un estado que acaba de preparar la Oficina de Crédito Público, sobre el servicio de la Deuda Consolidada y garantías de ferrocarriles, tomamos los siguientes datos:

Producto del 45 % de la renta de Aduana, desde el 1.° de Enero de 1892 hasta el 31 de Octubre de 1900, $ 37:333.292.74. Entregado de rentas generales, 453.016,83. Total 37:786 309 57.

Pagado por intereses de la Deuda Consolidada 27:950.647,37. Pagado por comisiones 115.256,25.

Pagado por amortizacion, 1:805.915 25. Comisiones en Londres, 3.876.54 Gastos en Londres, 12.751 86.

Pagado por garantía de ferrocarriles, siete millones 262.087.50.

Pérdida en los cambios 65.468,65.

Excedente que pasa al trimestre 36, (término 1.° Febrero 1901) 570.306,15.

Aislando ahora el movimiento del último trimestre, se obtienen los siguientes datos:

Excedente en 31 Julio 1900, pesos 695.279.35. Recaudado del 45 ojo en el trimestre (Agosto, Setiembre y Octubre) 923.368.32. Diferencia en los gastos calculados en trimestres anteriores 158.04. Total 1:618.805.71.

Servicios pagados en trimestres: intereses 809.907.52; garantías ferrocarriles 229.865.25; comision 3 031.70; gastos 23.50; pérdida en los cambios 5.671.59. Total: 1:048 499.56.

Excedente para el trimestre 36: $ 570.306.15.

Los señores Roxlo y Ponce de Leon

Segun datos recogidos en los círculos nacionalistas, se han separado ayer de la redaccion de *El País* los señores Cárlos Roxlo y el doctor Vicente Ponce de Leon, que vienen prestando su inteligente concurso á ese colega desde su fundacion.

Ambos redactores dirigieron ayer una carta á *El País* haciendo conocer su decision.

Parece que las causas de esa actitud tienen origen en diferencias surgidas con motivo de la organizacion del colega.

Movilizacion de la propiedad

INTERES DEL DINERO

Registráronse ayer las siguientes escrituras de ventas:

De un terreno situado en la esquina de las calles Orillas del Plata y Defensa. Area superficial 219 metros; 57 decimetros. Precio pesos 421. Escribano José S. Gascue.

De un solar ubicado en la manzana 1139, frente á la calle Salsipuedes. Area superficial 192 metros, 29 decimetros. Precio $ 300. Escribano Nicolás Bergallo.

De un terreno ubicado en la manzana 1139, esquina de las calles Salsipuedes y Cerro Largo. Area superficial 230 metros, 91 decimetros. Precio $ 300. Escribano Nicolás Bergallo.

De un campo situado en la 3.a seccion de San José, lindante con el arroyo Chamizo. Area superficial 165 hectáreas, 7409 metros. Precio, $ 4040 86. Escribano, Juan C. Zolla.

De un terreno con frente á la calle Charrúa entre las de Caigná y Sierra. Area 10 metros, 73 centímetros de fondo. Precio $ 1000. Escribano, Juan J. Dominguez.

De un solar situado en la esquina de las calles Pando é Independencia. Area superficial 104 metros, 52 decimetros. Precio, $ 117,06. Escribano, Juan J. Dominguez.

—Anotáronse los siguientes préstamos hipotecarios: $ 500 de garantía, $ 800 al 9,60 ojo anual, $ 1500 al 9 ojo id, $ 12.000, $ 8000 al 8 ojo id, $ 900 al 6 ojo id, $ 1000 al 5 ojo id, $ 1400 á $ 10 mensual, $ 600 á $ 7 id y 500 al 1 ojo id.

Servicio telegráfico

(ESPECIAL PARA EL SIGLO)

De los departamentos

ROCHA

EL PROBLEMA ELECTORAL—TRABAJOS DE LOS PARTIDOS—EL SEÑOR RAMOS ZAS—DESGRACIAS EN LA FAMILIA CARDUZ—RESTOS DE NAUFRAGIOS

Rocha, 7—La comision colorada oficialista no proclamó aun candidatos para senador.

El doctor Suarez trabaja por la candidatura del doctor Soca.

Este ofrece resistencia, aùn entre los elementos oficialistas.

Cúlpase al doctor Suarez de no haberse llegado á un acuerdo entre los colorados, pues la comision independiente le propuso como base de arreglo que cada comision designase un candidato, sometiendolos luego á la eleccion de cuatro correligionarios designados de comun acuerdo.

El doctor Suarez no aceptó, queriendo reservar esa facultad para la Comision nacional.

Sin la union de los colorados, triunfarán los nacionalistas, pues muchos de aquellos se abstendrán de votar.

Espérase que la Comision nacional influya por la solucion con la candidatura de Marquez ó Saavedra, desvinculados de los círculos locales.

Los elementos martinistas se separan, adhiriéndose á la comision provisoria independiente, comoacaba de hacerlo Bibiano Graña, presidente de la Comision seccional de Lascano.

—El jefe político dirije una circular á los comisarios, ordenándoles su prescindencia en la lucha electoral.

Respecto á la construcción del nuevo crucero y no obstante los desmetidos publicados, se sigue afirmando que es un hecho y que los planos se han enviado ya á Europa.

—En el fundo Alba el ministro de la guerra revistará á fin de mes las tropas de la guarnición que irán allí.

Brasil

LLEGADA DE CAMPOS SALLES — OPERACIONES DE LOS BANCOS — COMERCIANTE FALLECIDO

Rio Janeiro, 7—La escuadra á cuyo bordo se hallaban el presidente doctor Campos Salles y los personajes que lo acompañaron á Buenos Aires, entró en la rada á las 9 a. m., escoltada por las naves de guerra que fueron á aguardarla á la isla Raza.

El presidente y su comitiva desembarcaron poco despues en medio de las aclamaciones frenéticas de una enorme muchedumbre que les esperaba.

—Los bancos que suspendieron pagos à consecuencia de la última crisis, tienden á normalizar su situacion.

El de la República ha recibido ya parte de los recursos con que el gobierno concurre á la reapertura de las operaciones y gran parte de los acreedores del Banco Rural han aceptado las bases de arreglo que les ha propuesto el directorio.

En el Banco de la República se reanudaron hoy las operaciones sin dificultad. Se hicieron algunos depósitos.

El cambio tiende á afirmarse.

—Falleció ayer el importante hombre de negocios Fanor Cumplido, vinculado al comercio del Rio de la Plata.

Norte-América

TRIUNFO SIN PRECEDENTE DE MACKINLEY

DEMÓCRATAS ABATIDOS

esta mañana insiste en su noticia de que fueron los especuladores que han facilitado dinero á los carlistas para intentar su movimiento y dice ese órgano que lo han hecho con el fin de efectuar un golpe de Bolsa.

Madrid, 7—Telegrafian de Barcelona que en uno de los arrabales de aquella ciudad han sido aprehendidos por las autoridades tres cajones de armas que iban destinadas á los carlistas.

El congreso ibero-americano

Madrid, 7—En el congreso ibero-americano que se reunirá aquí el domingo próximo, serán representadas todas las repúblicas sud-americanas, á excepcion del Brasil.

Se organizan grandes festejos en obsequio de los delegados á ese congreso.

Guerra en Sud Africa

Ocupacion de plazas—Roberts sano—Recepcion preparada á Kruger—Entierro de un príncipe

Londres, 7—El War Office ha publicado esta tarde el siguiente despacho del mariscal Roberts:

Las fuerzas del general Clements y del coronel Kitchener han vuelto á ocupar Ficksburg despues de un serio combate con los boers, que tomaron posesion de esa plaza la semana pasada.

El combate duró seis horas.

Clements me comunica que el enemigo tenía dos cañones y dos ó tres ametralladoras.

Por causa del mal estado de los caminos, inundados por las lluvias incesantes que han caido en los últimos dias en toda la region de Ficksburg, no pudieron nuestras tropas perseguir á los boers. Estos salvaron sus cañones y todos sus carros de víveres.

La brigada de Kitchener sufrió unas veinte bajas y la division Clements doce.

No hay datos exactos de las del enemigo.

Lóndres, 7 — M. Pearson director del «Daily Express» trasmitió á Lord Roberts en telegrama expedido ayer, los rumores publicados en esta capital sobre una grave enfermedad que se decia habia acometido repentinamente al mariscal y hoy ha recibido la respuesta en estos términos:

«Estoy en perfecto estado de salud. Mi hija estuvo bastante enferma en dias pasados pero los médicos la han declarado fuera de peligro.»

Paris, 7—El Consejo Municipal de esta capital prepara una recepcion grandiosa en honor del presidente Kruger.

Como es sabido, el Consejo resolvió ir en corporacion á saludar al presidente del Transvaal en la estacion del ferrocarril, y recibirlo luego en el Hotel de Ville en nombre de la poblacion de Paris.

Por mocion del presidente, M. Grébauval, el Concejo votó un mensaje, en el cual éste expresa sus simpatias por las dos repúblicas boers.

Numerosos diputados han resuelto tambien asistir á la recepcion del Presidente Krüger.

Dos nombramientos

Londres, 7—Ha sido nombrado ministro de Estado por el Departamento de Irlanda, G. Vejaoham ex secretario del departamento de la Guerra y sub-secretario de Relaciones Exteriores lord Cramboun.

El príncipe Jorge

Londres, 7—Llegó esta noche á esta capital el alto comisionado de las potencias en Creta príncipe Jorge de Grecia.

Su alteza será recibido pasado mañana por el primer ministro marqués de Salisbury.

Francia

Irregularidades en el presupuesto

Paris, 7—El ministro de las colonias M. Guillain, interpelado por un periodista que quiso conocer el monto de los gastos de la cartera á su cargo, le manifestó que el presupuesto para el ejercicio de 1900-1901 ha sufrido un aumento en sus gastos de 87.500.000 francos, la mitad de los cuales son de índole militar aparte de los originados por la guerra de China.

Declaró asimismo que las dificultades para la nivelacion del presupuesto aumentarán, porque si bien es dable esperar que las necesidades militares crezcan, no lo es que el superavit que se consiguió en los últimos tres años se repita.

Por lo tanto, agregó el ministro, la necesidad de hacer economias se hace cada vez más imperiosa.

Debemos asi mismo evitar á todo trance una guerra interior propendiendo á conservar la paz de que disfrutamos, pues el rencor entre las distintas clases sociales y los impuestos onerosos ahuyentan el capital, produciendose luego los consiguientes efectos perjudiciales.

Explosión de una caldera—Numerosos heridos

Paris, 7—Comunican de Lyon, que se ha producido una violenta explosión en el establecimiento que da la fuerza motriz á la compañia de tramways eléctricos.

Una de las grandes calderas, al estallar, hirió á gran número de los obreros que habia en el departamento de calderas y máquinas.

Choque de trenes

Paris, 7—Comunican de Dijon que se ha producido hoy en los alrededores de aquella estacion un violento choque entre dos trenes. Las consecuencias del siniestro han sido 30 viajeros heridos algunos de cierta gravedad.

Guerra al celibato

Paris, 7—El senador M. Piot presentó ayer un proyecto de ley por el cual se establece un impuesto á los solteros de ambos sexos y otro á los matrimonios estériles. Ambos proyectos fueron tomados en consideracion.

Remates de hoy

REGISTRO CIVIL

SECCION MILITAR

de fiebre tifoidea, ocurridos en el radio de la ciudad.

Decomisos—El servicio municipal decomisó ayer 1 canasto de frutas, 9 kilos de carne y 5 sartas de pescado, por hallarse en malas condiciones para el consumo de la población.

Permisos—La Dirección de Obras Municipales expidió ayer los siguientes permisos:

Juan Rossi, para practicar aberturas, Avenida de la Paz entre Entre Rios y Santa Fé.

Cárlos Rios, para edificar, Canelones entre Mal Abrigo y Salsipuedes.

Pedro Irigaray, para edificar, Maldonado entre Minas y Tacuarembó.

Luis Bationi, para edificar, Agraciada entre Freire y César Diaz.

El agua—Análisis físico-químico de la muestra de agua corriente, tomada hoy en este Laboratorio á las 9 a. m.

Temperatura atmosférica	19.4
Id del agua	18.0
Color (Colorímetro de Crookes, Odling y Tidy)	48 B: 20 A.
Materias orgánicas por litro, expresadas en O. miligramos	1.52

Nota—El agua se encuentra en las condiciones reglamentarias.—Montevideo, Noviembre 7 de 1900.—*Cárlos Regúnaga.*

NUESTRO REGALO

Los suscriptores de EL SIGLO podrán presentarse en esta Administracion Y EN CAMPAÑA Á NUESTROS AGENTES si reciben el diario por su intermedio, para reclamar el primero y segundo tomo de la novela «Mi tio Bernac» por A. Conan Doyle, que regalamos á nuestros abonados.

Para recojer esta novela *es indispensable presentar* el recibo correspondiente al mes de Setiembre de 1900.

EL TIEMPO

LA PESTE EN RIO

INSTRUCCION PUBLICA

DEL MUNICIPIO

ARTE Y ARTISTAS

Crónica policial

DIA COMERCIAL

MAIZ

Por Estacion Central—á Colrolo y Ca. 266 bolsas, á C. Dueñas 135 id, á A. P. y Alvarez 144 id, á J. Lereté 101 id, á G. y Raffo 128 id, á Llard 27 id, á B. y Mendez 30 id, á B. Galan 35 id, á G. Sierra y Ca. 32 id, á B. Peñagaricano 32 id, á Giacobino 48 id, á J. Langarou 26 id.

Entrada y venta del ganado

Dia 7

De Canelones: 11 bueyes, 2 vacas remitidas por A. Noba y vendidas por Curbelo y Bidart á ps 18 1/2 y 21 b, 18 v, carne buena criolla para abasto y saladero.

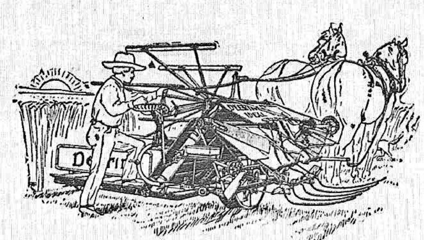
Datos diversos

SECCION JUDICIAL

DIVERSIONES PÚBLICAS

GRAN TRIUNFO DE LA SEGADORA ATADORA DEERING EN LA GRAN EXPOSICION DE PARIS

ATADORA DEERING Antes La Guerrera



ATADORA DEERING Antes La Guerrera

Esto no es charla insulsa ni gastado bombo. Aqui la prueba

Chicago, Agosto 30 de 1900.—Sres. Castellanos y Mañé.—Montevideo.—Muy señores nuestros: Confirmamos á Vds. nuestro telegrama 18 del corriente, comunicándoles nuestro **gran triunfo** en Paris.

Hemos recibido el **Gran premio**—mas dos medallas de oro y una de plata.

Esta es la recompensa mayor acordada, no solamente á los expositores de Atadoras, Segadoras, Guadañadoras, etc., etc. sinó á cualquier otro expositor.—Saludan á Vds. S. S. —**Deering, Harvester C.ª**

Esto no deja lugar á duda, y se comprende. Los talleres de Deering son los más grandes del mundo. En ellos trabajan **9.000** obreros. En su interior caben todos los demás de su género y sobra espacio.

Está aun por verse quien se aproxima á DEERING no solo en máquinas, sinó **en hilo para atar trigo;**—al lado del de su fabricacion es una lástima el que se introduce al pais por hilo para segadora.

Las segadoras atadoras **Deering** son de 6, 7 y 10 piés de corte—á la derecha y á la izquierda—La de **diez** piés es una lendida máquina.

Trilladora Clayton, Aceites para máquinas, etc., etc.

Grande y completo surtido de Molinos á viento

Depósitos para agua y caños

CASTELLANOS y MAÑÉ

Molino Montevideano

Calles Agraciada, Nueva York y Yi

Ferrocarril Central del Uruguay

IMPORTANTE REMATE FERIA

EN SAN JOSÉ

DOMINGO 11 DE NOVIEMBRE

Para facilitar la concurrencia de los interesados al importante remate de animales finos de varias renombradas estancias y cabañas, que tendrá lugar en el local de los señores Alfredo y Alejandro Larriera en San José, el domingo próximo, la empresa ha resuelto correr un TREN EXPRESO entre Montevideo y dicho punto, á las horas y precios siguientes:

Estaciones	Horas DE SALIDA	Pasajes de ida y vuelta 1.ª CLASE	2.ª CLASE
Central	8.10 a. m.		
Colon	8.34 »		
Piedras	8.46 »	$ 1.50	$ 1.00
Canelones	9.20 »		

El tren de regreso partirá de San José á las 6.30 p. m. del mismo dia.

Los boletos especiales solo son válidos para el tren especial.

Montevideo, 6 de Noviembre de 1900.

La Administracion.

CARGAS DE TRÁNSITO Á RIO GRANDE

Se avisa al comercio que habiendo el Gobierno Brasilero establecido Aduana en la ciudad de Santa Ana limitrofe con Rivera, esta compañía puede hacer el trasporte de toda clase de cargas de tránsito para el Brasil, siendo su tarifa la más económica que hasta hoy se conoce y á la vez ofrece mayores garantías al comercio por ser la ruta más corta, segura y barata.

Montevideo, Octubre 8 de 1900.

La Administracion.

CAMBIO DE ITINERARIO

Se avisa al público que el 15 de Noviembre próximo empezará á regir un nuevo itinerario de verano.

Por itinerarios impresos ocurrir á las estaciones desde el dia 13 de Noviembre.

Montevideo, Octubre 8 de 1900.

La Administracion.

EMBRIAGUEZ

Los hombres de ciencia están de acuerdo en que el uso excesivo de las bebidas alcohólicas es de fatales resultados para los ébrios que generalmente son atacados por enfermedades gravísimas como la cirrosis, la epilepsia, la emfitria (dolencia de los riñones) y el embrutecimiento moral y físico de la persona.

Estas enfermedades se hacen incurables si no se consigue á tiempo aborrecer por completo toda clase de bebidas que contengan alcohol.

Aconsejamos á los que quieran desechar el repugnante vicio de la embriaguez y preservarse á tiempo de tan funestas enfermedades, que ensayen el ANTI-ALCOHOLICO del Dr. Mar [illegible] ANTI-ALCOMAR [illegible]

MOTOR Y CALDERA

[illegible]

PROPUESTA

[illegible]

Noviembre 5 de 1900.—El Consulado Aleman. 3915-n.9



AVISOS OFICIALES

Direccion de Cementerios

Debiendo procederse á la exhumacion de los restos existentes en las fosas del Cementerio del Paso del Molino, se previene á los interesados que pueden ocurrir á reclamarlos dentro del término de treinta dias [illegible]

Montevideo, Noviembre 6 de 1900.—*La Direccion.*

Debiendo procederse á la exhumacion de los restos existentes en las fosas del Cementerio del Buceo, se previene á la Receptoría del ramo [illegible]

Montevideo, Noviembre 6 de 1900.—*La Direccion.*

Direccion General de Impuestos Directos

Esta Direccion llama nuevamente á propuestas para la impresion de [illegible]

Oficina de Patentes de Invencion, Marcas de Fábrica y Comercio

Esta oficina debidamente autorizada, y á los efectos consiguientes, se previene al comercio [illegible]

dera como corresponda.—Montevideo, 27 de Octubre de 1900.—*Ricardo Sanchez*, director.—*Luis Dupard*, inspector.

Secretaría de la Direccion General de Instruccion Pública

Llámase á concurso para proveer por oposicion la direccion de la escuela de [illegible]

[illegible]

AVISOS JUDICIALES

Juzgado L. de lo Civil

[illegible]

Juzgado L. de Comercio

[illegible]

Juzgado L. Departamental de Minas

[illegible]

Juzgado Militar de Instruccion

[illegible]

Por disposicion del señor Juez Militar de Instruccion de 1er. turno coronel don José Luis Gomez, cito, llamo y emplazo por el término de noventa dias, á contar desde la fecha, al señor general de division don Simon Martinez, para que comparezca ante este Juzgado, sito en la calle Paysandú núm. 242; á deducir los derechos que le puedan asistir, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 467 del Código Militar.—Montevideo, Septiembre 19 de 1900.—Sargento mayor graduado, *Antonio Simoné García*, secretario. 2555-dc.20.

Por disposicion de S. S. el señor Juez Militar de Instruccion de 1er. turno coronel graduado don Juan Manuel Villar, cito, llamo y emplazo, por el término de noventa dias, á contar desde la fecha, á los señores oficiales que á continuacion se expresan: capitan don Epigmenio Bachini, tenientes primeros don Jorge Davinson y don Cosme Laviano y subtenientes don Eugenio Casariego y don Juan Medina, para que comparezcan ante este juzgado, sito en la calle de Paysandú núm. 242, á deducir los derechos, que les puedan asistir de acuerdo con lo dispuesto en el art. 467 del Código Militar. — Montevideo, Agosto 24 de 1900. — *Antonio Simoné García*, Sargento Mayor graduado, Secretario. 2309-nv.24

Por disposicion del señor Juez Militar de Instruccion de 1er. turno coronel don José Luis Gomez, cito, llamo y emplazo, por el término de noventa dias, á contar desde la fecha, al señor coronel don [illegible] Gomensoro y Villegas, para que comparezca ante este juzgado, sito en la calle Paysandú núm. 242; [illegible] los derechos que le puedan asistir, de acuerdo con lo dispuesto en el art. 467 del Código Militar [illegible] deo, Setiembre 22 de 1900.—Sargento M[illegible] *Antonio Simone Garcia*, secretario.

REMATES

José B. Gomensoro

De ceniza—En [illegible] 25 de Agosto [illegible] Noviembre á [illegible] más alta [illegible] fragata inglesa [illegible] puerto. [illegible] cascos ceniza de [illegible] fierro para fundi[illegible]nos. [illegible] contado, en oro sellado. 3943-nv.6

José B. Gomensoro

[illegible]

José B. Gomensoro

[illegible]

José B. Gomensoro

[illegible]

José B. Gomensoro

[illegible]

DAVID M. SILVEIRA

MERCEDES

MARTILLERO

José L. Laugarou

EL SÁBADO 8 de Diciembre y dias siguientes á las 8 a. m.

GRAN REMATE FERIA

Por disposicion del señor Juez [illegible] señor Felipe M. Sanchez. En la costa del Perdido, Barra del Duraznito antigua estancia del general Rebollo, departamento de Soriano.

Cuya venta en remate público y por conclusion de arrendamiento y liquidacion completa, tendrá lugar en la misma estancia los dias arriba indicados con arreglo al siguiente detalle:

300 vacas mestizas Durham, 150 id id Hereford, 900 id criollas, 250 vaquillonas Durham, 100 id Hereford, 300 id criollas, 400 terneras Durham, 100 id Hereford, 400 terneros Durham, 100 id Hereford, 35 bueyes mestizos y criollos, 500 novillos mestizos de 2 años para arriba, 300 id criollos id id id, 100 novillitos de 1 1/2 años, 40 vacas lecheras mestizas y criollas, 22 toros mestizos Durham, 3 id id Hereford, 15 potros de 3 años, 15 potrillos enteros de 2 años, 60 yeguas mestizas y criollas, algunas con cria, 25 caballos de trabajo, 1.000 capones raza Rambouillet, 300 id Lincoln, 1.000 borregas id Rambouillet, 1.000 borregos id id, 9.700 lanares, majadas de cria, 1.000 id Lincoln, id id, 100 carneros Rambouillet, padres, 6 id Lincoln id, 2 id puros Rambouillet importados de Alemania, 1 oveja pura con cria.

ÚTILES

1 breack con caballos y arreos.

Utiles, herramientas y todo lo demás existente en la Estancia

NOTA—Todo comprador estará obligado á dar una garantía proporcional á su compra.

Los lotes deberán ser retirados del establecimiento á las 24 horas despues de haberse efectuado el remate salvo caso de fuerza mayor.

Las ventas serán al contado, en oro sellado, pagadero en el acto de recibir los lotes.

Los estancieros ó interesados que deseen ver los ganados antes de la fecha del remate, pueden ocurrir á dicho establecimiento donde serán atendidos por su dueño.

Las personas que deseen concurrir al remate podrán hacerlo por via San José, Durazno ó Mercedes desde donde hay fáciles y buenas comodidades de traslacion.

Para mas detalles ocurrir á mi escritorio en Montevideo, Cerrito 187. 3950-nv.6

José L. Laugarou

EL VIERNES 9 de Noviembre á las 2 de la tarde. En la Barraca Inglesa calle 25 de Agosto núm. 312. Para cigarreros.

H. H.—De 66 barriles melaza en buen estado para cigarreros por cuenta de quien corresponda. Venderé artículo á la vista pagadero al contado en oro sellado. 2961-nv.7

José L. Laugarou

El DOMINGO 11 de Noviembre á la 1 y 1/2 de la tarde.—En mi «Tattersall» Agraciada 50 esq. Cuareim.—**De potros y yeguas mestizas** especiales procedentes del departamento de Soriano.

El DOMINGO 11 á la 1 y 1/2 de la tarde procederé á la venta de los siguientes animales procedentes del departamento de Soriano.

11 potros mestizos especiales.

20 yeguas » ».

En seguida:

15 hermosos potrillos de carrera, hijos del hermoso reproductor Cavour por Chilvarona y Zarzaparrilla propiedad del señor don Juan Carrara.

Cavour es hermano entero de Buenos Aires, el célebre caballo de la República Argentina.

200 rollos alambre negro núm. 6 de 35 kilos con muy poca avería.

Todos los animales estarán en exposicion en el «Tattersall» desde la víspera del remate á las 4 p. m. 3919-nv.6

José L. Laugarou

EL MARTES 13 de Noviembre á la 1 1/2 de la tarde. En mi casa Cerrito 187 al lado del Banco Comercial.

De muebles nuevos y usados y gran cantidad de artículos. 1 gran juego de comedor de nogal italiano, tres juegos de dormitorio de nogal con mármoles de color y lunas biseladas, 1 juego de sala con sus cuadros, espejos y demas, 1 piano perpendicular Newmayer, 1 armonium neumático, perchas de pié y de pared, sillas de Viena y de mimbre, guardaropas, 1 aparato para vistas, alfombras, ettajeres, mesas de luz, lámparas de pié y de colgar, petites bronces, [illegible]rones, etc. etc., 1 heladera americana. 2960 nv.7

José L. Laugarou

Á LOS ESTANCIEROS

EN VENTA PARTICULAR

En mi local "El Tattersal", Agraciada número 50, esquina Cuareim

Comunico á todos los estancieros y cabañeros de la República que tengo para la venta los carneros Lincoln y Caras Negras desembarcados de los vapores Sallust y Bellevue, procedentes de Inglaterra.

Para informes y datos ocurrir á mi Tattersall, Agraciada 50 esquina Cuareim ó al escritorio Cerrito 187. 2817-p...

Pedro Baridon

Remates por liquidacion de objetos para regalos, alhajas, mueblecitos, mercaderías y una notable coleccion de libros.—En el espacioso salon calle 18 de Julio núm. 35.

El VIERNES 9 de Noviembre y noches siguientes á las 8 en punto. Venderé al mejor postor por liquidacion todos los artículos que están en exposicion.

Los libros y las alhajas los venderé el sábado á la misma hora.

Las mandolinas y guitarras están en exposicion el domingo de 8 a. m. á 9 p. m.

Se rematarán el lúnes.

El MARTES 13, remate final á las 2 de la tarde.

Exijo garantía á todo comprador. 2931-n.4

Pedro Baridon

Remate de UN TERRENO en Sayago.

A dos pasos de la estacion y con camino de macadam á su frente.

El DOMINGO 11 de Noviembre á las 3 de la tarde, en el lugar de su ubicacion procederé á la venta de un lindo terreno situado en el pueblo del Sayago, jurisdiccion de este departamento, compuesto de un área superficial de 1645 mts., 40 dcs., que se deslindan así: 19 mts. de frente sobre calle pública, de macadam, por 86.60 de fondo, lindando por el Oeste calle de 12 metros por medio.

Es un terreno de porvenir por su ubicacion; base bajísima. 50 centésimos el metro.

El comprador consignará el 10 o/o en garantía de su oferta.

Títulos de primer órden, á disposicion de los interesados, en la escribanía de don Osvaldo Acosta, calle Misiones 173.

Mas datos mi escritorio, Andes 241a. 2929n4

Pedro Baridon

Exposicion y remate de un excelente surtido de

MANDOLINAS NAPOLITANAS

Desde el jueves 8 de Noviembre en el salon calle 18 de Julio núm. 35, estarán en exposicion para que los señores profesores y aficionados puedan darse cuenta de su importancia y variedad.

El LUNES 12 á las 8 de la noche los venderé en remate, al mejor postor y dinero de contado.

Hay un lote de guitarras algo bueno.

Exijo seña en dinero á todo comprador. 2930-n.4

A. Victorica y Ca.

Centro Ganadero 18 de Julio 373. Carneros y ovejas Lincoln puros de pedigree importados de Inglaterra. Ejemplares notables.

EL JUEVES 8 de Noviembre á las 3 de la tarde, en nuestro local 18 de Julio 373, venderemos al mejor postor por órden de su consignatario y cuenta de quien corresponda, 22 carneros y 5 ovejas Lincoln puros de pedigree, procedentes de Inglaterra por vapor Bellevue y de renombrada cabaña. Son animales muy nuevos, de gran cuerpo y lana selecta.

Recomendamos á los cabañeros y hacendados este notable lote de animales, lo mejor que se ha introducido al pais de esta raza.

EN SEGUIDA

Un brek para ocho personas con vidriera adelante en muy buen uso como para colegio ó para campaña.

Un brek para seis personas todo de cristales, para uno y dos caballos, casi nuevo.

Están en exhibicion en nuestro local. 2860-ot.24

A. Victorica y Ca.

100 caballos adiestrados para tiro. En los Corrales de Cazalá, Arroyo Seco.

EL DOMINGO 11 de Noviembre á las 2 de la tarde. Venderemos al mejor postor, por órden de los señores síndicos y cuenta del concurso del Tramvia Central de Montevideo 100 caballos, más ó menos, adiestrados para tiro. La venta se efectuará en detalle. Estarán en el mismo local la víspera del remate. 2854-ot.24

REMATE

Por el Monte de Piedad Nacional

Llevando el martillo

RAFAEL RUANO

De muebles, alhajas y gran variedad de artículos.

En el salon de remates, esquina de las calles Piedras núm. 265 á Ituzaingó núms. 33 y 35.

El JUEVES 8 y VIERNES 9 de Noviembre á la 1 p. m., se empezará la venta de todos los objetos cuyas pólizas vencidas no han sido renovadas dentro del término de prórroga señalado por la institucion.

La numeracion de las referidas pólizas es la siguiente: 51178 234 987 52019 567 53028 448 632 669 799 875 927 996 54141 143/4 182 264 318 346 375 389 424/7 514 529 574 610 612 613 615 619 665 675 678 754 772 774 813 859 895 896 55068 17 19 20 29 31 50 58 80 137 228 241 277 311 314 343 368 376 391 419 420 437 445 487 565 582 605 699 811 824 829/31 833/5 841 866 871 878 884 907 916 919 927 985 100762 783 862 876 897 905 915 917 926 932 941 959 974 975 101005 12 44 47 51 117 127 137.

DETALLE—1 volanta americana de 4 ruedas 2 asientos, juegos de arreos nuevos para 1 y 2 caballos, 1 bicicleta Lyct, muebles de sala tapizados, 1 piano, 5 consolas doradas, 9 grandes espejos cuadros, galerias cortinas blancas, cortinillas, 2 chifonier, columnas, bustos de mármol, jarrones, lámparas de pié, alfombras, camineros, juegos de mueble para dormitorio y variedad de muebles ingleses sueltos, 1 aparador, 1 etagere, mesas, sillas, 1 aparato de bronce, corte de vestido, abanicos, 1 nivel con útiles y pié, 1 sextante, revolver, 1 máquina para juego de fichas, 1 citara, 1 aparato de níquel para reconocer vinos, tarjeteros, portamonedas, cigarreras, juegos ajedrez, dameros, 11 albums, 12 tacos de billar, máquina de coser, mesas de centro, libros, adornos, etc., ALHAJAS, BRILLANTES, PLATERIA Y PLATINA.

Disposicion reglamentaria—Las prendas pueden rescatarse ó renovarse las pólizas hasta las 12 m. del dia fijado para la venta en remate, previa presentacion de la póliza y pago del valor prestado, intereses y derechos que adeuden. 2835-oct.21

Federico Paullier

En el patio de la Aduana—De 200 docenas baldes de fierro con avería—Por orden y cuenta de los agentes del Lloyds.

El dia VIERNES 9 del corriente á las 2 en punto de la tarde remataré por orden y cuenta de los agentes del Lloyds, 120 docenas baldes fierro sencillos con avería; 80 id baldes fierro dobles con avería, marca DRC/MV.

La venta será al contado, artículo despachado, á la vista y sin reclamo. A entregarse inmediatamente. 3943-n.6

Eastman y Lauz

Base de venta $ 19.500. Algo excepcional á los señores especuladores en terrenos y á la gente de gusto llamamos la atencion sobre este importante remate. De una espléndida quinta situada en el mejor paraje de los alrededores de la ciudad, como que está ubicada en la calle de Lucas Obes núms. 61 y 63 frente á la entrada principal del Prado, é inmediata al Paso del Molino, lindando con las quintas de Ferber, Raffo, etc. Paraje pintoresco, sano y á la vez alegre por su cercanía al Prado y en ser pasaje obligado á éste, teniendo casi á su puerta el trenvia del Paso del Molino y Cerro. Esta quinta por su especial posicion es de gran valor y al mismo tiempo de porvenir y el que la adquiera hoy con la base ínfima que se le ha marcado, puede tener la seguridad de aumentar rapidamente su capital.

La citada quinta la compone un terreno segun título de 35.625 metros cuadrados igual á 48.280 varas y 14 centímetros y segun plano del agrimensor Dalbenas de 37.199 metros 80 ó sean 50.414 varas 34 centímetros, teniendo por su frente al Norte sobre el camino Lucas Obes 295 metros 90 centímetros más ó menos, lindando por el Oeste con el Arroyo Morales. Y una espléndida casa para familia, otra para peones, cochera, caballeriza, algibe, pozo manantial con noria, toda clase de plantaciones de árboles frutales y florestales y su frente todo cercado de material y verja de hierro en su mayor parte. La casa principal se compone de 11 piezas, 3 cuartos para servicio, etc. y demás comodidades, cañería para gas y aguas corrientes.

EL DOMINGO 11 del corriente mes de Noviembre á las 5 p. m. y en el lugar de su ubicacion, procederemos á la venta de dicha quinta, con la base de $ 19.500.

El comprador oblará el 10 o/o en garantía.

Recomendamos á los interesados visiten la quinta para cerciorarse de la importancia de este remate. Títulos buenos.

El comprador puede tomar posesion de inmediato de la quinta por estar libre de arrendamiento.

Por más datos ver á los rematadores, calle Piedras 157 ó en la Bolsa de Comercio. 2927-n.4

Saturnino Pintos

Importante remate (sin base de venta). De una valiosa propiedad en el departamento de la Colonia.

EL DOMINGO 11 del corriente mes de Noviembre á las 10 de la mañana procederé á la venta dinero de contado, por cuenta y órden de quien corresponda, en el pintoresco pueblo de Nueva Helvecia y en la casa de comercio de don Vicente Delfino, (á pocas cuadras de la Estacion Colonia Suiza.)

Una propiedad situada en la Colonia Valdense, costa del Sauce, segundo camino, ocupada actualmente por la casa de comercio de don Matías Peña, cuya propiedad consta de una área de terreno de 16.635 metros cuadrados, sobre el cual existe la edificacion siguiente:

Una casa de material, 14 metros por 7 de ancho, techo de zinc, piso madera, cielo raso de tabla, aparente para negocio como el que en ella hoy existe.

Un depósito para trigos ú otros cereales, de 10 metros por 7 de ancho, piso portland y en la misma extension de este local un sótano con [illegible] de 2 y 1/2 metros de altura, cubierto de tirantes de fierro y bóvedas de portland, para quesería, donde se puede tener depositados hasta 4.000 kilos de queso.

Una pieza contigua al granero, en donde están colocados los tachos, prensas y demás útiles de quesería.

Una gran cocina, un chiquero para cerdos con un galpon techo de paja, tres ranchos rústicos, dos de techo de paja y uno techo de zinc.

Un pozo de manantial, en toda la extension de la casa de comercio y parte del granero. Una glorieta cubierta de zinc.

La propiedad que se vende, está actualmente alquilada, sin contrata al dicho señor Matías Peña, lo que constituye para el comprador una redituacion de su dinero desde el primer momento de efectuada la escrituracion.

El comprador entregará el 10 o/o en el acto de la compra como garantía de su oferta.

La escritura se hará dentro del término de 10 dias de efectuada la venta, en la villa del Rosario y siendo por cuenta del comprador los gastos que ella origine.

Por títulos y otros datos dirigirse al rematador calle San Martin núm. 70, en la villa del Rosario.

NOTA — Existiendo en el local de quesería, comprendido en que se anuncia vender, cantidad de útiles para la fabricacion de quesos, como ser: 2 tachos, uno de 600 y otro de 400 litros, 6 prensas con sus útiles, armazon en todo el sótano, mantequera y porcion de otros objetos que se omite por su extension, procederé á la venta, terminando el remate de lo antes anunciado. 2928-nv.8

Manuel P. Mendoza

JUDICIAL—De 9 preciosos solares de terreno con mejoras, que constituian la quinta del doctor don José L. Vila, ex-juez L. de lo Civil. Tasacion ínfima. El núm. 1 con frente á la calle 18 de Julio núm. 61 (Villa de la Union), con empedrado, vereda, cerco, zarzo de fierro, plantas, árboles, etc. El núm. 2 contiene, la antigua capilla denominada «Doña Mauricia», 4 habitaciones, cocina, algibe, árboles, plantas, etc. y dá frente á la calle Asilo (empedrada). Los demás con frente á Asilo y Comercio. Hay una preciosa esquina. Tienen plantas, árboles y casa para jardinero. Importantes mejoras, etc.

EL DOMINGO 11 de Noviembre, á las 2 de la tarde empezaré la venta, de acuerdo con el siguiente:

EDICTO—Por disposicion del señor Juez L. de lo Civil de 1er. turno, doctor don Miguel V. Martinez, se hace saber al público que el domingo 11 de Noviembre, á las 2 de la tarde y en el lugar de su ubicacion, se vá á proceder por el martillero don Manuel P. Mendoza, asistido del Actuario y Alguacil del Juzgado, á la venta de 9 solares de terreno con mejoras, situados en la Villa de la Union, de este departamento, que se determinan en el órden siguiente: el número 1 con frente al Norte á la calle 18 de Julio núm. 61, compuesto de 412 m. 80, tasado á razon de 0 $ 90 el metro; el núm. 2 con frente al Sud á la calle Asilo, de 372 m. 06 á razon de 1 $ 20 metro; el núm. 3 con frente al Sud tambien á la calle Asilo, de 365 m. 09. á razon de 0 $ 45 el metro; el núm. 4, frente á igual viento á la calle Asilo, de 358 m. 23, á 0 $ 45 metro; el núm. 5 tambien frente á la calle Asilo de 50 m. 92 á 0 $ 30 metro; el núm. 6 frente lo mismo á la calle Asilo, de 397 m. 35 á razon de 0 $ 45 metro; el núm. 7 lindero al anterior de 391 m. 50, á razon de 0 $ 45 metro; el núm. 8, con frente al Este á la calle Comercio de 314 m. 51 á razon de 0 $ 48 metro y el núm. 9, por formar esquina tiene frente al Sud á la calle Asilo y Este á la de Comercio de 341 m. 56 á razon de 0 $ 54 metro. Las áreas de frente y fondo, como los linderos de los expresados solares, constan del plano de autos. No se admitirá oferta que no exceda de las dos terceras partes de sus respectivas tasaciones, y el mejor postor consignará el 10 por ciento á los efectos legales. Los títulos y demás antecedentes se encuentran de manifiesto en la Oficina Actuaría, Rincon 63. Se manda vender en los autos testamentarios del doctor don José L. Vila. —Montevideo, Octubre 24 de 1900.—*Benito Montaldo*, escribano público.

Mas informes: Canelones 134. 2868-ot.25

Manuel P. Mendoza

Al mejor postor—De la propiedad calle Orillas del Plata núm. 116 y 118 entre Avenida Rondeau y Cuareim. Con 15 varas de frente. Brillante y ventajosa posicion. Lo que valdrá cien veces más cuando se haga el Puerto. Aprovechen hoy que es momento de comprar y no vender. Venta obligada

EL MIÉRCOLES 14 del corriente á las 4 de la tarde y en la misma casa, venderé esta propiedad que consta: el núm. 116, de tres balconcitos de fierro, 5 piezas, 1 altillo, zaguan, patio, cocina, cielos rasos en las habitaciones, letrina, caño maestro, bomba, aguas corrientes, etc y el núm. 118 de porton, barraca, manantial, empedrado, galpones, pesebres, altillo, tres piezas de alto, escalera, etc.

Adoquinado, vereda, arrimos y caño maestro pagos.

Títulos buenos. El mejor postor consignará el 10 por ciento en garantía.

Mas detalles: Canelones 134. 2887-ot.30.

Miguel Rozés

REMATE ALMONEDA

De una fraccion de campo ubicada en la 8. seccion del departamento de Rivera compuesta de un área superficial de 774 hectáreas 77 áreas, 50 centiáreas y 50 decímetros. Base para la venta 6 pesos la hectárea ó sean sus dos terceras partes 4 pesos.

EL DIA 7 de Diciembre próximo á las 2 p. m. y en el vestíbulo de la Bolsa de Comercio, venderé dicha fraccion de campo, de acuerdo con el siguiente edicto:

REMATE ALMONEDA—Por mandato del señor Juez L. de lo Civil de 2.° turno, doctor don Wenceslao Regules, se hace saber al público que el dia 7 de Diciembre próximo á las 2 p. m. y por el martillero don Miguel Rozés, asistido del Actuario y Alguacil del Juzgado, se vá á proceder á la venta en remate almoneda de una fraccion de campo ubicada en la 8.ª seccion del departamento de Rivera, compuesta de un área superficial de 774 hectáreas, 77 áreas, 50 centiáreas y 50 decímetros, que linda por el Norte con los señores Mayer y Cañarte, por el Este con campos de don Pio Perez, por el Oeste con don Manuel Caravaca y por el Sud Cañada Isla de Mangeló divisoria con doña Victorina Rodriguez; la que tasada á razon de 6 $ la hectárea, importan 4.648 pesos 65 centésimos. Se previene que no se admitirá oferta que no cubra las dos terceras partes de la tasacion enunciada y que el mejor postor en el acto del remate deberá consignar el 10 por ciento en garantía á los efectos de lo dispuesto por el art. 919 del C. de P. Civil. La venta se efectuará en el vestíbulo de la Bolsa de Comercio y ha sido ordenada en los autos seguidos por don Fructuoso Pittaluga con la sucesion Pio Perez por ejecucion de hipoteca.—Montevideo, Octubre 29 de 1900.—*Pedro Moreno*, actuario.

Para más informes escritorio Misiones 218. 2886-ot30

BANCO ITALIANO DEL URUGUAY

CALLE CERRITO N.° 134

Capital autorizado y suscrito $ 3.200.000

Capital realizado $ 1.500.000

DIRECTORIO

[illegible]

CORRESPONSALES DEL BANCO

[illegible]

TASA DE INTERESES

[illegible]

El Banco está abierto todos los dias de 10 á 3 y los sábados y últimos de mes hasta las 4 p. los domingos de 10 á 11 a. m. para el servicio de los **Giros Postales y Caja de Ahorros.**

Renta pública del reino de Italia

Tres y cinco por ciento

Este establecimiento de acuerdo con la Banca d'Italia ha tomado á su cargo el servicio del pago de cédulas ó cupones del «Consolidado Italiano» en el Rio de la Plata, o mismo que se hace en Lóndres y Berlin.

Quedan por lo tanto avisados los portadores de esa deuda que podrán cobrar en el Banco todos os semestrales vencidos.

Direct. Gerente

ROYAL HOUBIGANT

NUEVO PERFUME HOUBIGANT Perfumista. PARIS

SOLUCIÓN PAUTAUBERGE

al Clorhidro-Fosfato de Cal Creosotado

El remedio más eficaz para curar las ENFERMEDADES DEL PECHO, las TOSES RECIENTES Y ANTIGUAS, las BRONQUÍTIS CRÓNICAS

L. PAUTAUBERGE, 22, Rue Jules-César, PARIS, Y LAS PRINCIPALES BOTICAS.

PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY



LINEA QUINCENAL DE VAPORES ENTRE LIVERPOOL, RIO DE LA PLATA Y VALPARAISO

CON ESCALA MENSUAL EN PORT STANLEY (ISLAS MALVINAS)

SALIDAS DE MONTEVIDEO

SUJETAS A MODIFICACION

PARA EUROPA

Orellana

Capitan: R. Archer

Saldrá el 17 de Noviembre de 1900

Para Rio Janeiro, Lisboa, Vigo, La Pallice y Liverpool.

Iberia

Capitan: W. C. Poole

Saldrá el 30 de Noviembre de 1900

Para Rio Janeiro, Bahia, Pernambuco, Lisboa, Coruña, La Pallice y Liverpool.

PARA EL PACIFICO

Liguria

Capitan: F. E. Kite

Saldrá el 11 de Noviembre de 1900

Para Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso y demás puertos del Pacifico.

Lusitania

Capitan: T. Taylor R. N. R.

Saldrá el 24 de Noviembre de 1900

Para Port Stanley (Islas Malvinas), Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso y demás puertos del Pacifico.

El vapor *Orellana* no lleva pasajeros de 2.ª clase.

Aviso especial—Los vapores de la Compañía, harán escala mensualmente en Port Stanley (Islas Malvinas) para cuyo puerto conducirán correspondencia, pasajeros y carga.

Se expiden pasajes para lo siguientes puntos de España:—**Vigo, Carril Coruña, Ferrol, Rivadeo, Gijon, Santander y Bilbao.**

Todos los vapores llevan médico y mucama, están iluminados á luz eléctrica, y provistos de todas las mejoras modernas para la comodidad de los pasajeros.

La luz eléctrica queda á servicio de los pasajeros en sus camarotes **toda la noche**

Se sirve Vino de mesa gratis á los pasajeros en **todas** las clases.

Tarifa de pasajes rebajada para todos puertos.

Boletos de retorno y órdenes de pasaje desde Europa expedidos á precios módicos y válidos por 12 meses

Se expiden boletos para todos los puertos del **Pacifico y Australia** etc.

Por pasajes fletes y demás pormenores, ocúrrase á

WILSON, SONS & C.° LIMITED

AGENTES

Calle Misiones 117 MONTEVIDEO | **Reconquista 323** BUENOS AIRES | **San Lorenzo 1125** ROSARIO

Santos, San Paulo, Rio Janeiro, Bahia, **Pernambuco y San Vicente**

3150-perm

NAVEGACION Á VAPOR

NICOLÁS MIHANOVICH

Linea entre Montevideo y Buenos Aires, con salidas diarias de los espléndidos vapores.

EOLO Y VENUS

Admitiendo pasajeros para Colonia, Carmelo y Conchillas, los martes y sábados con trasbordo en Buenos Aires.

RIVADAVIA, TRITON, LABRADOR y PARIS

Salidas de Montevideo los lunes, miércoles, viernes y sabados recibiendo pasajeros y carga para los puertos Orientales y Argentinos del Rio Uruguay.

Linea del Paraná, Paraguay, alto Paraná y alto Paraguay con dos salidas semanales de los vapores.

OLYMPO, SATURNO, SAN MARTIN, GOLONDRINA, URANO, CENTAURO.

Para más informes ocurrir á los agentes

CHRISTOPHERSEN HNOS.—CALLE PIEDRAS 142

1564-perm.

The Western Telegraph Company (Ld.)

"VIA MADEIRA"

UNICOS CABLES DUPLICADOS Y DIRECTOS

á BRAZIL, EUROPA, ESTADOS UNIDOS, &

La via más directa y más rápida para todas partes del mundo

Oficina: 183—CALLE CERRITO—MONTEVIDEO

TARIFA Á EUROPA

Alemania	$ 1.18	Gibraltar	$ 1.06	Noruega	$ 1.18
Austria-Hungria	» 1.14	Gran Bretañ	» 1.04	Portugal	» 1.08
Bélgica	» 1.10	Grecia	» 1.12	Rumania	» 1.17
Bosnia	» 1.18	Holanda	» 1.10	Rusia Europea	» 1.21
Bulgaria	1.18	Herzegovina	» 1.13	Serbia	» 1.18
Dinamarca	» 1.11	Italia	» 1.10	Suecia	» 1.18
España	» 1.06	Luxemburgo	» 1.19	Suiza	» 1.10
Francia	» 1.10	Malta	» 1.25	Turquia Europea	» 1.18

NORTE AMÉRICA

Canadá	$ 1.00	Nueva Brunswick	$ 1.—
Colombia Británica	1.02	Nueva Escocia	» 1.—
Estados Unidos	» 0.97	Saint John	» 1.—

ASIA, ÁFRICA, OCEANÍA Y CENTRO AMÉRICA

Cabo de Buena Esperanza	» 2.00	Hong-Kong	» 2.41	New South Wales	» 2.16
Cape Town	» 2.00	Japon	» 2.87	Cuba: Cárdenas	» 1.51
Canarias (Islas	» 1.25	Madeira (islas de)	1.88	Méjico: Méjico	» 1.17
Dakar (Senegal)	» 1.88	Natal: Durban	» 2.00	Transvaal	» 2.20
		(Islas de Cabo Verde)	» 1.11		

BRAZIL

Rio Grande	$ 0.80	Bahia	$ 0.50	Ceará	$ 0.80
Santos	» 0.80	Pernambuco	» 0.50	Pará	» 0.90
Santa Catalina	» 0.80	Estaciones del Gobierno en la misma zona	» 0.55	Estaciones del Gobierno en la misma zona	» 0.85
Rio Janeiro	» 0.80	Maranhao	» 0.80		
Estaciones del Gobierno en la misma zona	» 85				

Telegramas del Norte de Lima para cualquier Estacion de la Cia. Western, and Brazilian en el Brasil $ 0.88 por palabra.—Montevideo, Marzo 8 de 1900

9041 perm. JUAN OLDHAM, Gerente

VINOS DE LA GRANJA PONS

Depósito para la venta al por mayor, y en detalle para las familias

CALLE SOLIS NÚMEROS 28 Y 30

Especialidad en vinos finos tintos y blancos de las cosechas de 1894-1895 y 1898.

«Champagne Pons»

Obtenido por fermentacion expontánea y natural elaborado por los procedimientos usuales en Reims

REPARTO Á DOMICILIO—TELEFONO: URUGUAYA 925

71-perm.

J. MUDD Y C.ª

IMPORTADORES DE CARBON

Depósitos en Buenos Aires, La Plata (Gran Dock), Rosario y Montevideo

CORREDORES MARITIMOS

Unicos Agentes para

MANN, GEORGE, DEPOTS Ltd.

Londres y Cardiff

Contratistas para suministro de carbon en todos los puerto

NEW RIVER SMOKELESS STEAM COAL

Cargado por The Chesapeake y Ohio Coal Agency C.ª New York y Newport News V. A.

Puerto de embarque Newport News V. A.

Siempre hay una gran cantidad de carbon de Cardiff y de cocina en depósito.

Daremos servicio especial y personas prácticas para surtir vapores de dia y de noche.

Vaporcitos en todos los Puertos

Vapores haciendo escala en La Plata para tomar carbon de la casa J. Mudd y C.ª tiene entrada y muellage libre.

CALLE PIEDRAS ESQUINA GUARANÍ — MONTEVIDEO.

264 CALLE RECONQUISTA — BUENOS AIRES

GRAN DOCK — LA PLATA

1009 CALLE SAN LORENZO — ROSARIO

BANCO BRITANICO DE LA AMERICA DEL SUD

ESTABLECIDO EN 1863

MONTEVIDEO—94 ZABALA 94

[illegible]

Capital suscrito £ 1.000.000

Id integrado £ 500.000

Fondo de reserva £ 340.000

SUCURSALES—República Argentina: Buenos Aires, Rosario de Santa Fé, Flores, Rivadavia, [illegible] República Oriental—Montevideo, Brasil, Rio de Janeiro, San Paulo, Santos.

TASA DE INTERESES

(HASTA NUEVO AVISO)

Por depósitos á retirar con 7 dias de aviso [illegible]

3 de Junio de 1897.

W. Kerr Connell, Gerente

Banco Comercial

ESTABLECIDO EN EL AÑO 1857.

Capital realizado: $ 1.534,000

[illegible]

Banco de la República Oriental del Uruguay

Fundado por Ley de la Nacion de fecha 4 de Agosto de 1896

CASA CENTRAL—ZABALA 2[illegible]

Capital autorizado [illegible]

Id integrado [illegible]

SUCURSALES.—Salto, Paysandú, Mercedes, Melo, Rosario, San José, Durazno, Florida, Minas, Canelones, Colonia, Flores, Tacuarembó, Rivera y Maldonado.

OPERACIONES DEL BANCO

Abre cuentas corrientes.

Descuenta conformes, vales pagarés y demás documentos de comercio.

Da y toma letras de cambio y giros especiales sobre las ciudades de Europa, Rio de Janeiro, Buenos Aires y todas sus ciudades del Interior.—*El Gerente.*

AVISOS MARITIMOS

Lloyd Brazileiro

Linea del Sud

Salidas de Rio Janeiro los dias 1, 14 y 28 cada mes.

EL VAPOR BRASILEÑO

SANTOS

Saldrá el ... de Noviembre á las 12 a. m. con destino á Rio Grande, Desterro, Itajahy, San Francisco, Paranaguá, Antonina, Cananea, Iguape, Santos y Rio Janeiro.

Linea de Matto Grosso

Salida el dia 14 de cada mes.—Servicio con los vapores RAPIDO, DIAMANTINO y LADARIO.

EL PAQUETE BRASILEÑO

LADARIO

Saldrá el 9 de Noviembre á las 5 p. m., con destino á Corrientes, y Corumbá.

Recibe pasajeros, carga, encomiendas y dinero á flete.—Por informes, dirigirse á la Agencia.

CALLE PIEDRAS NÚMERO 129

MESSAGERIES MARITIMES

Paquetes Correos Franceses

EL VAPOR FRANCÉS

CORDILLERE

Comandante: ....

Saldrá el 17 de Noviembre á las 2 p. m. para Rio Janeiro, Bahia, Pernambuco, Dakar y Lisboa.

EL PAQUETE FRANCÉS

CORDOUAN

Comandante: SARTORIO

Saldrá el ... de Noviembre á las 4 p. m. para Burdeos y escalas.

Precios de pasajes para Burdeos

1.ª clase	157.40
2.ª id	131.49
3.ª id	34.50

Para mas informes y para tratar del flete mercancías, ocúrrase á la Agencia.

CALLE DE CERRITO 162

COMPAÑIA TRASATLANTICA

VAPORES CORREOS ESPAÑOLES

Servicio mensual fijo entre España y Rio de la Plata

VAPOR ESPAÑOL

ALFONSO XIII

Saldrá el 2 de Noviembre de 1900 para Las Palmas, Cádiz, Barcelona, Génova, (Vigo y Coruña).

LÍNEA BRASIL PACÍFICO

VAPOR ESPAÑOL

SAN AGUSTIN

Saldrá el 2 de Noviembre para Punta Arenas, Coronel y Valparaiso.

Se hacen rebaja á las familias y en pasajes de ida y vuelta.

Se dan pasajes de venida.

Gran rebaja en los precios de pasajes de tercera clase.

VAPOR ESPAÑOL

SAN FRANCISCO

Saldrá el 6 de Noviembre de 1900 para Santos, Rio Janeiro, Las Palmas, Cádiz, Lisboa, Vigo, Marin, Villagarcia, Coruña, Bilbao, Pasajes, Panillac y Liverpool.

Por mas informes, dirigirse á los agentes TARANCO y Ca

CALLE 25 DE MAYO 214 ESQUINA ZABALA

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

(SOCIETÀ RIUNITE FLORIO E RUBATTINO)

Para Santos, Rio Janeiro, Génova y Nápoles, el vapor paquete italiano:

PERSEO

COMANDANTE: PICCONE

Sale el 16 de Noviembre de 1900.

Para Barcelona, Génova y Nápoles, el vapor italiano

REGINA MARGHERITA

COMANDANTE: BARABINO

Sale el 2 de Diciembre de 1900.

Para Barcelona, Génova y Nápoles el vapor paquete italiano

SIRIO

COMANDANTE: PARODI

Sale el 16 de Diciembre de 1900.

Se dan pasajes de llamada de Italia y España y boletos de ferrocarril desde Génova para Paris, Lóndres, Berlin, Budapest, Niza y demás ciudades importantes de Europa.

Se emiten giros sobre todos los puntos de Italia, Francia, etc.

ANTONIO PIAGGIO

Calle Piedras número 194

SOCIETE GENERALE DE TRANSPORTS MARITIMES A VAPEUR

SERVICIO REGULAR

DE NAPOLES A BUENOS AIRES

AL VAPOR FRANCÉS

LES ALPES

Comandante: BONNOT

Saldrá el 31 de Octubre para Santos, Rio, Marsella, Barcelona, Génova y Nápoles.

EL VAPOR FRANCÉS

ESPAGNE

Comandante: PAYAN

Saldrá el 7 de Noviembre para Santos, Bahia, Marsella, Barcelona, Génova y Nápoles.

Flota de la Compañía

(LÍNEA DE LA AMÉRICA DEL SUD)

«Algeria» (en construccion), 4300 toneladas y 3000 caballos; «France», 4263 id y 2800 id; «Italie», 4198 id y 2800 id; «Espagne», 4144 id y 2800 id; «Provence», 4075 id y 2400 id; «Aquitaine», 3399 id y 2400 id; «Les Alpes», 4163 id y 2400 id; «Las Andes», 4163 id y 2400 id; «Bretagne», 2209 id y 1200 id.

En caso de cuarentena los gastos de los pasajeros de 3.ª clase serán por cuenta de la Compañía.

Se dan boletos de pasajes de ida y vuelta haciendo una rebaja de 20 por ciento á los de 1.ª y 2.ª clase.

Las personas que quieran hacer venir pasajeros de Europa pagarán aquí su importe contra una carta de crédito y en caso de quedar sin efecto se devolverá íntegramente el importe.

Se reciben carga y encomiendas y dinero á flete para los puertos arriba indicados.

Para pormenores ocurrirse al agente calle Colon 7 [illegible]—*Felix Benausse.*